

# EL BIEN PÚBLICO

DIRECTOR—JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

DIARIO DE LA MAÑANA

GERENTE—ANTONIO RIVERO

## Almanaque

Viernes 15 — San Gertrudis y San Leopoldo.  
El Sol sale a las 5:39; se pone a las 5:54.

EL BIEN PÚBLICO se publica por su imprenta a vapor, calle del Cerro N.º 84.

Suscripción mensual: \$ 1 50  
N.º suelto . . . . . 0 10  
atrasado . . . . . 0 20

La correspondencia para el diario debe dirigirse al Gerente. Los avisos y solicitudes, deberán entregarse en la oficina antes de las seis de la tarde y se reirán en cuanto a su precio por la tarifa del establecimiento.

## EL BIEN PÚBLICO

MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 15 DE 1878.

### El Siglo, los dogmas y El Bien Público.

Lo esperábamos: al Siglo le han desagradado nuestras quejas. No le parece bien que El Bien Público no venga a enseñar teología ni verdad histórica a los que en sus verdades no han querido aprenderla. El Redactor-revisor se imaginaba que cada negación suya iba a ser contestada con un infolio. Para qué! El mismo nos dice ayer que es cierto que hay libros que hablan de las cosas de que él se ocupa; pero que no los ha leído ni quiere leerlos. Para enterarse de ellos, ha tenido un criterio muy singular: leer sus contrarios. Así, la vida de Juana de Arco la aprendió en Voltaire; la índole del Pontificado Romano en Lutero; la realidad histórica de Jesucristo en Strauss. No era menester que El Siglo le confesara tan de lleno. Bien se dejaba adivinar a simple vista.

Pero permitámonos que insistamos en que su pretensión es injusta: porque él no haya tenido humor de leer esas cosas en sus mocedades, no es justo que nos obligue a nosotros a escribirse para su senección. No todos los lectores de El Bien Público se hallan en el caso de El Siglo, y algunos no nos perdonarían que les expusieramos diariamente el punto del Catecismo de que al Siglo le pluguiera enterarse.

Además, no todos gustan de repetición enojosas. Y presumimos que al Siglo, como a todo el que malogra sus primeros años, habría que repetirle muchas cosas.

Sin ir más lejos, tendríamos que empezar la lección de hoy por repasar la de ayer, que ha sido del todo perdida; y al fin y a la postre, perderíamos nuestro latín y nuestro dinero. Porque cómo hacerlo entender a El Siglo las relaciones del dogma de la creación con los principios en que se basa el cálculo infinitesimal?

Es verdad que Gioberti observó que el panteísmo destruye el fundamento especulativo de esa parte de las Matemáticas anulando la diferencia que existe entre la cantidad continua y la discreta. Es verdad que después de esa observación, añadió: «Así se explica que Leibnitz y Newton, inventores de dicho cálculo, y Kepler, Cavalieri (¿suena, horror!) y Fermat que prepararon su invención, fuesen personas religiosas, educadas e inspiradas por las doctrinas del Cristianismo. Las Matemáticas sublimes son un privilegio de la ciencia que estriba en el dogma de la creación, porque sin él la idea de lo infinito no se puede adquirir con la pureza y realidad que le son propias» (4).

Pero ya se sabe que Castelar tiene el don de hablar; y cuando Castelar incluye el dogma de la creación entre las Teogonías de su imaginación, bien aprendidos se tendrá el cálculo infinitesimal y todos los cálculos posibles. Así arguye El Siglo, y mal mes y mal año para quien osare replicarle. Es cierto que como tienen la debilidad de estudiar cada materia en su contraria, es muy posible que El Siglo y Castelar hayan estudiado esos cálculos en algún manual de cocina; en cuyo caso, sus juicios sobre las relaciones que guardan con el dogma tendrían toda la autoridad necesaria para formar escuela.

Cosa más rara! Cuán grande es la diversidad de los talentos! Hay hombres de genio que en nada se parecen, sino en tenerlo. Testigos, Leibnitz y el Redactor-revisor de El Siglo. Ambos han escrito sobre Religión, y ambos la han estudiado casi por los mismos métodos; es decir, en libros que la impugnan. Leibnitz tomó una pequeña precaución: la estudió antes en los libros de sus apologetas y expositores; se penetró de su naturaleza, y después se encerró con los libros de Celso, Vanini, Ochino, Servet, Proclo, Pomponacio, Averroes, Lulio, Valla, Pico de la Mirandola, Savonarola y otros treinta autores cuya lista citarían los nombres de Bayle y Hobbes; todo lo pesó, todo lo midió; y cosa extraña! el mismo dice de sí que tales lecturas le han confirmado en la verdad de la Religión. «Porque, escribe (2), al ver de un «la los altos pensamientos de tan

grandes genios, y de otro los errores «deplorabilísimos en que han caído, he «admirado en mí mismo la providencia «de Dios que nos opone uno a otro de tal «modo, que un lector de juicio (perdone «El Siglo, es Leibnitz quien lo dice) pueda «sacar de sus escritos y formarse un «arsenal verdaderamente admirable de «los mejores documentos, principalmente «si estudia atentamente los lugares de «sus obras en que esos autores están de «acuerdo con la Iglesia católica.»

Pero eso se comprende en Leibnitz: el pobre tenía la debilidad de hallar ciencia y justicia, razón y sentido común en Bossuet, y en Fenelon, y en Belarmino, y hasta en los escritos de Santa Teresa y de Santa Catalina de Génova (3); mientras que el Redactor de El Siglo ha tenido la dicha de encontrarlos en esos libros que ha leído y que no sabemos cuáles sean porque no nos dá razón de ellos. Leibnitz tenía además otras debilidades: la de creer que el Catolicismo era «todo de una pieza», y la de invocar el auxilio divino, deponer en cuanto al hombre posible toda preocupación, colocarse en Alemania, centro de todas las disputas, como un hombre llegado del Nuevo Mundo, para poder llegar con acierto a resolver sus dudas o rectificar sus ideas religiosas (4). Se comprende, sin esfuerzo que un hombre tan sumamente débil, empiece por afirmar la existencia de Dios, y acabe por demostrar la del Purgatorio, habiendo pasado antes, dogma por dogma, todos los fundamentos del credo católico.

El se decía: si existe Dios, y Dios es inteligente y bueno, Dios debe proveer al bien de toda criatura; si Dios debe proveer al bien de toda criatura, debe proveer al bien de la inteligencia que es la verdad y al de la voluntad que es el amor de lo bueno; pero como no pueden ser verdad todas las contradicciones que de Dios y del hombre, afirmarían las inteligencias entregadas a sí mismas, Dios debe haberlas dado una guía segura sobre la tierra. De ahí la necesidad de una revelación; y repita con el gran filósofo pagano: «Solo un Dios puede enseñarnos. (5)»

Indagaba después cuál pudiera ser esa guía entre las muchas que pretendían serlo, y para ello fué estudiando uno por uno los dogmas de las diversas religiones, y concluyó con afirmar todos los que la Iglesia Católica afirma. Solo le faltó afirmar uno: la misma Iglesia. Leibnitz estuvo también a punto de afirmarla; hay quien cree que la afirmó; y de hecho, puso empeño en volver a ella los luteranos, manteniendo al efecto una larga correspondencia con Bossuet. Pero se detuvo a la mitad del camino, y ni los luteranos alemanes ni Leibnitz fueron consecuentes hasta el fin. Siempre la picaresca inconsecuencia.

Sabemos ya que el proceso racional de Leibnitz no agrada a El Siglo, cosa que nada tiene de extraño; porque aquí esta comprendido entre esa turba multa a los cuales «la ciencia, la razón, la justicia y el sentido común no les encuentran ni lógica ni fundamentos,» y además, no tienen tiempo para entretemerse a buscárselos.

En cambio «la ciencia, la razón y sobre todo la justicia» de El Siglo tienen tiempo para buscar otras cosas, por ejemplo, pelo de tonto en sus lectores. Nos consta, sin embargo, que la cosa no surte efecto, y que los lectores de El Siglo piensan protestar contra la demasiada familiaridad con que los trata su Redactor-revisor, haciéndoles creer que El Bien Público ha dicho que, «un padre no puede amar a su hijo, si no cree en el misterio de la Santísima Trinidad».

Por Dios, señor Redactor-revisor, tenga en cuenta que sus lectores no son cigarrillos, que la mayor parte usa ya pantalón largo; y que se puede ser apasionado por Voltaire, según nos ha enseñado un diario amigo suyo, sin hacerse panegirista y menos aun sectario de su doctrina. Ame Vd. mucho al de Ferny; pero procure olvidarse, cuando hable de El Bien Público, de que «queda algo de la calumnia».

El Bien Público ha dicho que el que cree en la Redención vive en cada hombre un hermano. Pero cree que pueden tener también por hermanos hasta a las piedras de la calle los que tienen a los monjes por sus abuelos.

Ahora sí, que con permiso de El Siglo, cree que, de esos dos dogmas, el primero es mas moral, aunque sea todo lo especulativo que a El Siglo se le antoje.

A ver pues si de una vez nos entendemos.

## REMITIDOS

### Cuatro Palabras

Si a El Siglo le place que los ingleses tengan una religiosidad inconsecuente e ímpia, sea enhorabuena, allá se las avenga; el ilustrado redactor de ese diario sabrá por qué ha escrito esas palabras, y por qué nos recomienda que debiéramos también escribir las.

Nuestra Colaboración anterior es bien clara, bien definida, bien explícita: dar un testimonio elocuente contra los adversarios del Cristianismo; hacer resaltar el contraste entre los pigmeos del liberalismo neopagano que se esfuerzan

por destruir al Cristianismo, y un pueblo gigante, que lo profesa y lo proclama con entereza y con enérgica resolución. Eso es todo, y nada más; habiendo cuidado, y muy mucho, de no entrar en detalles.

Los adversarios del Catolicismo, creyéndolo ya muerto, creyéndolo ya un cadáver que ningún químico podría galvanizar, la han emprendido ahora decididamente contra el Cristianismo, tratando de probar que es una falsedad. Un gran pueblo les sale al frente y les dice: el Cristianismo es la verdad; esa es mi firme creencia, y la consigno en caracteres de bronce para que pueda pasar hasta las generaciones futuras.

Eso es lo que nosotros hemos hecho, sin meternos en otras cosas ni descender a vulgaridades, de si ese pueblo se posita ante el confesor, si recibe absolución de sus pecados, etc., etc.; adinúculos con que parece que le gus a sazónar sus artículos a un escritor serio como el redactor de El Siglo.

Pero ¿qué tiene que ver? ¿qué parte de nuestra colaboración anterior encuentra el señor Redactor la mas pequeña contradicción con la cuestión teológico-filosófica en que está empeñado con el revisitor y redactor de El Bien Público?

No hay mas que fijarse en el rubro de nuestro artículo: Testimonio elocuente contra los adversarios del Catolicismo. Ese testimonio nos lo ofreció la Inglaterra con motivo de la gran fiesta para colocar el obelisco traído de Egipto; por eso lo tomamos y aprovechamos como argumento para nuestro asunto. Lo mismo hubiéramos hecho si un testimonio análogo nos lo hubiera ofrecido cualquiera de las otras grandes naciones, fueran o no protestantes. Nuestro objeto no fué otro que probar a los adversarios, que sus desesperados esfuerzos contra el Cristianismo son ineficaces, porque el Cristianismo está arraigado en el corazón y la conciencia de todos los pueblos cultos.

¿Qué tiene esto que ver, señor Redactor de El Siglo, ni en que se opone nada de lo expuesto en nuestra anterior colaboración con las importunidades y no menos intrincadas cuestiones en que se halla Vd. no poco comprometido con el revisitor de El Bien Público?

No busque el señor Redactor salida en sus apuros, sino por la puerta.

## La emigración

Hace días contraje el compromiso, señor Director de El Bien Público, de remitir a Vd. unos renglones, en los que trataría de demostrar que la emigración canaria es tan buena como la mejor que llega a la República Oriental.

Hoy emprendo mi tarea, con la esperanza de convencer a los lectores de su apreciable diario, de la verdad de mi proposición, que quizás alguno calificaria de aventurada al leerla, por aquello de que, Voz del pueblo voz de Dios.

Acótese con frecuencia, como una opinión arraigada paulatinamente, se hace axiomática, sin que muchas veces los mismos que participan de ella, se detengan a estudiar con el debido interés, las razones en que se funda esta opinión. Eso mismo sucede en mi concepto, con la idea de muchos, nacionales y extranjeros, de que la emigración canaria no solo no es tan buena como otras para este país, sino es quizá la peor.

Consecuencia de esta opinión es, que nos cause hasta disgusto oír a todas horas y en todos los tonos, a hombres que por su posición de apóstoles del pueblo, deberían estudiar con mas detenimiento, los detalles todos de la vida íntima de aquellas personas o colectividad, a quienes con sobrada ligereza pongan, ocupándose de ellas para apartarlas siempre, haciendo odiosas comparaciones con otras colectividades, que si bien puede ser cierto, que en algunas cosas las aventajan, en otras muchas, ellas le llevan ventaja.

Antes de entrar a discutir los detalles de la vida íntima, como es nuestro deber, será muy regular sentemos algunos principios, a los que nos ceñiremos en cuanto sea posible nuestra discusión para ver de hacer luz en asunto tan importante.

¿Qué cualidades debemos desear en un inmigrante, o una colectividad para que sea beneficiosa al país?

En nuestro concepto, la primera y principal es, el hábito de las buenas costumbres, o moralidad.

Segunda; la tendencia a la constitución de la familia, base y sólido fundamento de toda sociedad bien organizada.

Tercera; hábitos de laboriosidad.

Cuarta; propensión a que el inmigrante se crea feliz dentro del círculo de sus facultades, sin tendencias a romper por todos los medios, la valla que la falta de recursos le pone, y como consecuencia, disposición para aventurar capitales ajenos, con peligro inminente de no dar buena cuenta de ellos.

Quinta; tendencia a la asimilación de las costumbres de los habitantes del país, sin propensión a innovarlo todo, con tan estrepitosa rapidez, que pueda ocasionar conflictos entre la colectividad inmigrante, y los que le dan hospitalidad.

Y sexta; no mirar atrás; es decir, que el inmigrante conserve en su corazón el amor santo a la madre patria sí, pero que no constituya el ideal de su felicidad, en volver a ella, sino se resigna a

que sus restos descansen en la nueva tierra que la providencia le deparó.

En nuestro concepto, el inmigrante que se ciña a estos principios, es altamente conveniente a los intereses de un país, que para serlo, necesita inmigración.

Veamos si los canarios en general, reúnen estas cualidades, tanto como otra cualquiera nacionalidad que afluja a estas playas.

Ante todo debemos protestar, de que no somos canarios ni nos une a ellos ningún lazo de parentesco o amistad mas pronunciada que a otras nacionalidades, que pudiera llevarnos al terreno de la parcialidad, y si solo nos inspira estos renglones, el deseo de la justicia, el amor a la verdad, y el interés del país, a cuyos habitantes agradecemos íntimamente las muestras de distinción y simpatía que hacen siempre a la nacionalidad o colectividad a que pertenecemos.

Hemos dicho ya, que la primera y mas recomendable cualidad que debe buscarse en el inmigrante, es la moralidad o sea el hábito de las buenas costumbres.

El único barómetro oficial que podemos consultar, y cuyo resultado no puede nadie rechazar como parcial, en pró ni en contra de una colectividad, es la estadística criminal.

Revisemos una por una todas las cárceles de la república, calculemos el número de canarios que hay en ellas, y busquemos la proporción de éstos, y los habitantes de esa colectividad.

¿Cuál es el resultado? Si lo comparamos en ese ramo con la mas favorecida, nos dará por resultado que quizá aventaje a ella.

Veamos las causas graves de asesinato, busquemos envueltos en ellas a los canarios ¿cuál será el resultado de nuestra investigación? Que son los menos criminales quizá, de todas las colectividades de la República.

El suicidio es un horrible crimen, que solo puede la sociedad moderna atenuarlo, con el pretexto de la falta de razón.

Nosotros no seremos los que aseguraremos, que en algunos casos pueda este ser la causa ocasional que lleve al hombre a cometer tan execrable delito, en otros muchos, puede provenir de la perversidad del corazón, o sea, de la carencia de las virtudes que el hombre mas que nunca en la desgracia debe ejercitar.

Sentado que el suicidio es un crimen, como nadie lo podrá negar, veamos la estadística de los suicidas. ¿Hay acaso alguna colectividad, que proporcionalmente dé un resultado mas satisfactorio que el de los canarios? Ninguna.

Existe otro cancer social, vergüenza de la humanidad, degradación monstruosa de la más bella mitad del género humano, comercio ilícito y contrario a todas luces a la ley del progreso. No os invito a que entreis, ni por curiosidad siquiera, en esas casas que deberían estar marcadas con el sello de la ignominia, y que la corrupción moderna ha dado en llamar casa de tolerancia; no, quizá el delito mortífero que en ellas se aspira, podría causarlos la muerte; preguntad desde la puerta a que nacionalidad pertenecen los habitantes de ellas por cierto no serán canarios.

Creo que las razones aducidas, prueban suficientemente, que en punto a moralidad de costumbres, no hay colectividad que aventaje a los canarios.

Está probado que la pobreza muchas veces precipita al hombre por la pendiente del crimen, pero todavía esto admite un *distingo*, y es, que esas pruebas son falsas, cuando el pobre está educado en la escuela de la virtud cristiana, y acostumbrado a conformarse con la voluntad de Dios.

Cabalmente, esta es la gran virtud que ejercitan los pobres canarios.

Yo que los he visto en sus humildes ranchos pasar una vida frugal y llena de penalidades, careciendo quizá de lo mas preciso para el sostenimiento de la vida; que no he podido disimular la emoción que me causaba oír de sus labios palabras de resignación y paciencia; no me avergonzaré de proclamar la falsedad de esa afirmación y llamar la atención de los que hablan contra esos pobrecitos, sin haber salido quizá del recinto de Montevideo, cuando lo han hecho saliendo a ferro-carril o en globo, pero nunca deteniéndose a estudiar la vida íntima de los humildes labriegos, del Departamento de Canelones, (que es donde hay mas canarios) víctimas propiciatorias que aplacan quizá la cólera del cielo, humildes corderillos que cargados como Isaac con la leña para el sacrificio, suben la pendiente de la vida, desfilándose por entre los caranchos y sanguisuelas, que no contentos con disiparles la savia de su sudor; todavía los insultan, cabalmente porque son buenos.

Al siglo de las luces y de la razón, cuán terrible será el juicio que has de sufrir de las generaciones venideras! Pero dejémoslos de lamentos y volvámonos a nuestro asunto.

Hemos puesto en segundo término entre las virtudes que debemos desear en el inmigrante la tendencia a la constitución de la familia, base y sólido fundamento de toda sociedad bien organizada.

En toda clase de inmigrantes, debemos distinguir dos agrupaciones, una que en uso de su perfecto derecho, después de algunos años de trabajo y de

economías, vuelve a la madre patria con todos sus intereses, no dejando en el país que los consiguió, otra señal de su paso por él, que la estela que deja el buque en pos de sí, al atravesar los mares.

Y esto, si es que no deja para los que quedan, dolorosos recuerdos, y desagradables reminiscencias, como frecuentemente suele acontecer.

La otra agrupación es, la de los que siendo casados traen a su esposa e hijos, los que educados en el país a donde vienen y con arreglo a los usos y costumbres de él, llegan hasta a olvidarse que nacieron en distinta tierra a la que tienen todas sus amistades, todas sus afecciones; o los que siendo solteros, contraen matrimonio y se constituyen en familia, educando sus hijos que un día serán ciudadanos para la patria.

De estas dos agrupaciones, no es discutible cuál es la más beneficiosa para el país.

Hay más, creemos que un individuo de los segundos, vale por diez de los primeros, pues la vida de las Naciones no debe medirse por días, sino por siglos. Esto no quiere decir, que los primeros no sean tambien convenientes al país, pero indudablemente la ventaja está por los segundos.

¿En cuál de las dos agrupaciones debemos colocar a los canarios, en los primeros o en los segundos? La respuesta no puede ser dudosa, pues todo el que quiera enterarse sabe, que esto es tan práctico, que hasta los hijos de los canarios se distinguen por esta propensión a la constitución de la familia, consecuencia de esta virtud religiosa y cívica, es la abundante prole con que el cielo bendice este lazo instituido por Dios en el paraíso.

Cierto es que para la moderna civilización, esto es una desgracia; de ahí que algunos pueblos que se llaman civilizados y se distinguen por sus pocos hijos, y quieren amoldar al mundo a la forma de sus costumbres, trabajando por la reforma social, tengan por una desgracia lo que es la mayor felicidad de los pueblos, lo que marca la mayor o menor probabilidad de verdadero progreso de ellos.

¿Hay alguna nacionalidad o colectividad que en esto aventaje a los canarios? Ninguna.

Vemos, pues, que tambien bajo el segundo punto de vista, son tan buenos inmigrantes como los mejores.

La tercera condición que hemos dicho conviene al país posea el inmigrante, es tener hábitos de laboriosidad.

Los hombres que jamás han sabido lo que es el trabajo material, los que en vez de callos llevan en sus manos guantes de cabritilla, y se han acostumbrado a tener extremadamente largas las estremidades de los dedos, o llámense uñas, manifestando en esto que tienen una predisposición natural para con destreza apropiarse de lo ajeno, los que jamás han regado el suelo con el sudor de su frente; en fin, todos los que en la sociedad han sentido plaza de zánganos, para constituirse en maestros de los trabajadores, generalmente califican de hombre laborioso al que una hora o dos del día trabaja con ahínco, aun cuando los restantes estén descansando, siendo así, que solo puede decirse que tiene hábitos de laboriosidad, aquel que no solo trabaja un día y dos, sino un año y otro año, aun en la vejez, porque en el trabajo es (permítasenos la frase) un vicio y que si lo dejan, les causaría como alguna vez acontece, la muerte.

Para nosotros esos son los verdaderos laboriosos, porque de poco sirve un arriero del momento, si luego se cansa y abandona el hombre su tarea.

L. Servaño de Sierra.

(Continuá.)

## REVISTA DE LA PRENSA

La Nación se extasia ante el cuadro que contemplamos las elecciones vienen, los temores se van, la República se encamina al cumplimiento de sus felices destinos, el trabajo renace, la confianza se retempla, como las cuerdas de una guitarra en manos de un mal tañedor, la campaña se ve invadida por legiones de agricultores, innumerables ganaderos vienen, como los antiguos patriarcas, con sus ganados y sus tiezadas, la crisis huye aterrada, el crédito se consolida, el progreso asoma por todas partes su faz, y La Nación sueña despierta. Para que todo eso deje de ser un sueño, el colega pide unión, el trabajo común, la cooperación general, la desaparición de los bandos, el fin de las divisiones, la fraternidad de todos. ¡Pues ahí es un grano de arroz! ¡Y no es mas que eso lo que falta para que todo lo otro sea verdad! Pues entonces no nos asuste La Nación, que el término del viaje está a los ojos.

Pido después el colega que la nación uruguaya interponga su amistosa mediación en el casi inevitable conflicto argentino-chorino.

Tenemos los católicos un nuevo y pujante adalid en la prensa uruguaya. Es La Colonia Española, vástago de aquellos castellanos que lucharon ocho siglos por sí, y acabaron por plantar el estandarte de la Cruz en los miraflores de la Alhambra. «Obligado al racionalismo, nos dice ayer, a pesar por las hircas caudinas de la Iglesia católica, es una tiranía inicua; como lo es imponer a los católicos la obligación de limitarse ante creencias que no son las suyas o prácticas que chocan abiertamente contra su manera de pensar».

De esto, y de que el hombre nace, crece, se desarrolla, se muere o lo matan, y lo entierran, deduce el colega que el registro Civil debe plantarse en la República del Uruguay. Admirámonos, admirámonos.

Porque es bueno que nos admirámonos!... Una pregunta: sabe La Colonia lo que es el Registro Civil?...

La France insiste de nuevo sobre la diferencia de derechos aduaneros en el Salto, diferencia que el colega cree injusta y perjudicial a la aduana y al comercio de Montevideo privándole de las entradas que la igualdad de tarifas le proporcionarían. La cree perjudicial tambien al comercio menor del Salto el cual tiene que someterse a las exigencias de las grandes casas de aquella plaza sin poder perder esa diferencia del 50%, haciendo sus compras Montevideo, y hasta a los departamentos vecinos en los cuales se contrabanda desde el Salto.

Ni encuentra que enfrente de esos perjuicios, se obtengan ventajas de monta; porque el Brasil reforma su tarifa en Rio Grande y entonces el comercio del Salto no puede esperar que esa provincia se surta de sus depósitos. Bien al revés: de Rio Grande surtirán a los del Salto. La importación que se hacia de Buenos Aires habrá disminuido, por efecto de esa disminución de derechos en el Salto. Pero tal compensación es suficiente?

Cree que no La France, y pide que lo que se pretende obtener con la mencionada diferencia de derechos en el Salto, se trate de obtener con una reducción general de los derechos de Aduana y una protección bien entendida al cabotaje y a la introducción de mercancías que han de pasar las fronteras. Esta consistiría en imponer un pequeño derecho de depósito o fletes, y vigilar su salida del Estado Oriental.

La France tomando motivo de un artículo de El Magisterio Oriental, pide con justicia que a los maestros no se les tenga a la carta preguntando; y esto con tanto mas motivo, cuanto que los recursos las escuelas ni sueldos los maestros, como se haría la competencia a las Hermanas de caridad y sus colegios? Bien podía notar La France que en su país hay esos recursos y esos sueldos, sin que eso impida que las Hermanas eduquen algo mas de media Francia.

Nos hace saber que el Juri ha declarado anulables los artículos del Juri sobre la Compañía del Gas y promete decirnos a tiempo el día en que el Juri habrá de verificarse.

¿Parece que a Italia Nueva no le ha gustado nuestro presente. El colega pensaba aducirnos estadísticas escolares de Francia e Italia, y la que nosotros dimos anteayer ha helado la palabra en sus labios. Ya se ve: La Italia pensaba demostrar, con estadísticas, que en países cultos los padres de familia no llevaban sus hijos a escuelas clericales. Tal vez soñaba con dejar convencidos a sus lectores de que los hombres que llevan sus hijos a escuelas religiosas, tenían la mala marca de la epidemia que el vesido.

Y ahora salimos con que esos padres forman la mayoría del pueblo despojado por Gambetta. Se comprende así mas esfuerzo que a Italia se lo atraganten las excusas, y solo acierte a balbucear en tono de pregunta: «¿Y no es mas que eso? Pues si quiere mas, avise. Que difícil de satisfacer es el colega!...

Se ocupa, en segundo término, del sacerdocio. Pero si para muestra basta un botón, con lo que ayer dijimos sobre este original estudio de La Italia, creemos quedarnos haber quedado satisfechos los lectores de El Bien Público.

El Correo Uruguayo diserta sobre intolerancia religiosa. Muestra de esa intolerancia, dice que es el empeño de El Bien Público en no convencerse con los razonamientos de El Siglo, y aconseja a este último que rehuya la discusión porque es inútil. Es probable que El Siglo le diga en mal italiano: ¡tarde piache!

Pido El Ferro-Carril que se observe la disposición que ordena revisar de tiempo en tiempo las calderas de los vapores, y desear además que se publiquen por la prensa los informes. Así, en concepto del colega, se evitara el que los capitales se sirviesen de sus buques como de caballos de carrera, sosteniendo competencia en la marcha que ponen en graves riesgos las vidas de los pasajeros. Últimamente han corrido cartas sobre los vapores que hacen el viaje entre este puerto y Buenos Aires.

Los pasajeros temblaban; pero los comisarios se avolvaban a cada instante a las ventanillas, y cuando adelantaba su vapor al antagónico, exclamaban con entusiasmo tan infantil como criminal: ¡lo pasamos! No comprende el colega como las empresas toleran semejantes abusos; y hacen ellas lo que quieren, al gobierno inembudo tomar medidas al respecto.

La Reforma se ocupa en denigrar al revisitor de El Bien Público. Los sentimos, pues el colega nos pone en condiciones de no resistirlo, por ser obligación que nos hemos impuesto hacer tiempo a lo de defendernos de los ataques de hombres ni periódicos como La Reforma y sus escritores.

El Telégrafo Marítimo publica como editorial una nota sobre mortandad en el ganado. Nuestros lectores la encontrarán en otro lugar de nuestro diario.

## EXTERIOR

### Crónica Universal

#### INGLATERRA

De una carta de Londres, fecha 8 de Octubre copiamos las siguientes párrafos:

«Segun costumbre de los prohombres de la Iglesia anglicana, todos los años se reúnen en Congreso para charlar sobre asuntos que ellos llaman religiosos. Este año el Congreso ha tenido lugar en Sheffield, gran centro manufacturero de la cuenca del carbón. Los cuñiles que la fabricaban la reunión eclesiástica han sido muy inofensivos este año. Uno han elogiado las teorías latitudinarias, han sido encomiados al ritualismo, otros han demostrado a su manera los méritos de la doctrina evangelista.

Se ha hablado tambien de la Oira de la Iglesia anglicana, de la Intemperancia, del Patrocinio clerical, y del tráfico de vicarías y prebendas. Sobre estos dos últimos capitulos, los oradores han sido muy sobrios. No es extraño: una gran parte de los congregados en Sheffield debían sus posiciones al favoritismo o al dinero. Cuando ya en el ejercicio se halla suprimido el comprar y vender charlatanerías en la Iglesia católica todavía la mercancía al mejor postor de benedictos eclesiásticos.

No es de extrañar, pues, que el progreso de la Iglesia católica vaya siendo cada día mas considerable, a vista de esta inmoralidad autorizada. En 1857 solo había en Inglaterra 894 templos y 4,115 eclesiásticos; pero en 1877 aquellos ascendían a 1,315 y éstos a 2,088. Hace veintinueve años solo se contaban 21 casas religiosas de hombres y 97 de mujeres, y actualmente hay 78 conventos de hombres y 390 de mujeres, al paso que el número de colegios y seminarios ha pasado que duplicado durante dicho periodo. En las colonias británicas el progreso es igualmente considerable, y si cabe mas rápido, sobre todo en el Canadá, donde existen 88 sillas episcopales.

Escríben de Londres con fecha 12 de Octubre:

«Cualquiera que sea la cólera que la conducta del emir de Afghanistan ha excitado en Inglaterra, la irritación que reina aquí contra Rusia es todavía mayor. La noticia de que el Zar ha hecho ocupar de nuevo por sus tropas las líneas de Tshaidjia y de Tshelmedje ha causado en los círculos políticos una viva indignación. Se observa que la diplomacia rusa ha vuelto a desplegar su antigua actividad, y que uno de los objetos que actualmente se propone es crear a Austria nuevas dificultades en Bosnia, al mismo tiempo que suscita a Inglaterra conflictos en la India. El objeto que el Gabinete de San Petersburgo persigue excitando a la Puerta contra el Austria, es conservar las posiciones que ocupa y la influencia que ejerce sobre la Rumelia Oriental. El tratado de Berlín estipula que la evacuación de esta provincia por las tropas y las autoridades rusas tendrá lugar a la terminación de los nueve meses que siguen a la ratificación del tratado. Pero el Gobierno del Zar calcula que creando dificultades a Austria en Bosnia y a Inglaterra en Asia, se verá libre de cumplir las prescripciones del tratado de Berlín.

«Una correspondencia de Berlín publicada por el Times bajo el título de La política rusa, ha causado aquí sérios temores. Ella se preve para un porvenir no lejano la alianza ofensiva y defensiva de Rusia y Turquía. El correspondiente sintetiza en los siguientes términos los dos artículos de La Voz de San Petersburgo, de los cuales dió antes la traducción:

«Se trata ni mas ni menos que de un recuerdo de lo pasado y de una deducción para lo porvenir. Con la diferencia de que los que ayer eran presentados por la prensa rusa como ladrones y asesinos, son hoy ensalzados por su valor. Los actos de barbarie que ayer se adjudicaban a sus labios. Ya se ve: La Italia pensaba demostrar, con estadísticas, que en países cultos los padres de familia no llevaban sus hijos a escuelas clericales. Tal vez soñaba con dejar convencidos a sus lectores de que los hombres que llevan sus hijos a escuelas religiosas, tenían la mala marca de la epidemia que el vesido.

Y ahora salimos con que esos padres forman la mayoría del pueblo despojado por Gambetta. Se comprende así mas esfuerzo que a Italia se lo atraganten las excusas, y solo acierte a balbucear en tono de pregunta: «¿Y no es mas que eso? Pues si quiere mas, avise. Que difícil de satisfacer es el colega!...

Se ocupa, en segundo término, del sacerdocio. Pero si para muestra basta un botón, con lo que ayer dijimos sobre este original estudio de La Italia,



deferencia y de obediencia de que están acostumbrados a dar pruebas a la Sede apostólica.

«Por lo demás, el centro continuará cumpliendo con su deber, es decir, sosteniendo y defendiendo los intereses, derechos y libertades de la nación; porque su objeto es limitado por la derogación del Kulturkampf».

«Si el gobierno pone término a la lucha contra los católicos, es cierto que desarmará a la oposición del centro en muchos puntos, principalmente en las cuestiones religiosas, por las que grandes deberes continuaron pesando sobre los miembros de esta fracción, si el gobierno, como creemos, no cambia de conducta».

Dice de Berlín con fecha 13 de Octubre:

«El Reichstag reanudaré el lunes la discusión del art. 4.º, que probablemente será aprobado, y que sujetará la prensa, aun durante el período electoral, a las disposiciones de la nueva ley».

«El diputado socialista Reinders rivalizó ayer en energía con su compañero M. Haselmann. M. Reinders posee muy imperfectamente el alemán, pero está dotado de verdadero talento oratorio. «Los que votaron esta ley, dijo, me recordarán ser declarados traidores a la patria. Estas palabras le valieron ser llamado al orden, lo que no impidió que dijera al terminar, que si se debe buscar algún responsable de las modernas desgracias, el príncipe de Bismark es el que debe sentarse en el banco de los acusados».

Los conservadores quisieron que se retirara la palabra al orador; pero bastaron algunas palabras del Presidente para calmar la agitación.

La acusación de conivencias con los socialistas de compromisos electorales hecha por el diputado Bamberger a los ultramontanos, provocó al fin de la sesión una enérgica declaración de M. Windthorst. El diputado del centro fue llamado al orden.

Presume Bismark comprende la imposibilidad de poder dominar al centro, y que trabaja por separar al clero de los jefes del partido.

Las discusiones que tienen lugar actualmente en el seno del Reichstag alemán, adquieren cada día carácter de mayor violencia. Las palabras violentas, los ataques personales, la frecuencia con que se llama al orden a los oradores, son pruebas evidentes de una exaltación de los ánimos que solo el tiempo podrá hacer desaparecer.

Además de las escenas tumultuosas a que dieron lugar las frases despectivas de Bismark, cuando llamó bandidos a los socialistas; las frases del diputado conservador M. Kuit Retrow, que llamó al socialismo escuela de traidores a la patria, motivaron las siguientes frases del diputado socialista Reinders: «Los que voten la ley propuesta, los que de este modo hagan ilusoria la Constitución, se hacen por esto solo reos del crimen de traición a la patria».

Mas tarde, pero en la misma sesión, habiendo acusado un diputado de la mayoría a los católicos de estar en conivencia con los socialistas, el orador del centro M. Windthorst pronunció las siguientes enérgicas palabras: «Cualquiera que sostenga, sea en este recinto, sea en el estudio de la prensa ministerial, que las últimas elecciones el partido del centro ha obrado de acuerdo con los socialistas, adquiriendo con ellos algún compromiso, faltaría a la verdad».

Estas frases solas, bastan a dar una idea del estado de irritación en que se encuentran los ánimos en Alemania. Es así seguro que el proyecto de ley contra los socialistas será aprobado, dada la alianza de todos los partidos liberales, incluso una fracción del partido progresista; pero quién puede calcular las consecuencias que esta ley traerá para Alemania? El príncipe de Bismark, no aceptando las leales indicaciones del centro católico, ha hecho imposible la extinción del socialismo en Alemania.

La *Gegenwart*, importante revista de Alemania, publica en su último número un artículo de M. Pablo Sindan, titulado *El ejército y el socialismo*. Este artículo, dice un periódico austriaco, ha causado gran sensación por ser muy conocidas las relaciones de Sindan con las altas esferas políticas de Prusia.

El artículo expone los medios por medio de los cuales podría combatirse el socialismo en el ejército. Estos medios son los siguientes:

1.º Establecimiento de cuarteles fuera de las grandes ciudades, y prohibición a los militares de tratar con la gente civil;

2.º Prohibición absoluta de frecuentar los establecimientos públicos sospechosos de ser frecuentados por socialistas;

3.º Prohibición absoluta de las obras socialistas;

4.º Reconocimientos periódicos en los cuarteles;

5.º Extensión de la jurisdicción militar;

6.º Centralización de las asociaciones de los soldados licenciados, de las cuales deberían ser excluidos los socialistas.

No se dirá que M. Sindan retrocede ante las medidas enérgicas; pero ¿estas proposiciones son, por ventura, realizables?

M. Sindan termina acusando a los socialistas del atentado de Nöbling, y apuntando curiosas noticias sobre las medidas militares que tomó la autoridad militar cuando aquel atentado tuvo lugar. Afirma también que en los círculos militares se esperaba una sublevación armada de los socialistas en todo el mes de Junio último.

El artículo confiesa que el ejército alemán está contaminado por las ideas socialistas. Para remediar un mal de esta naturaleza, son necesarios otros remedios que los que indica M. Sindan.

M. Windthorst los indicó eloquentemente en su discurso.

Escriben de la capital de Suecia a *Les Missions Catholiques*:

«Los periódicos de este reino contienen estas días largas relaciones de la tercera sesión celebrada el día 4 de Septiembre por el Sínodo sueco. En su discurso de apertura el Arzobispo de Upsal, expresó por derecho propio del Sínodo, empujando describiendo el estado de disolución de la iglesia oficial, en la cual, hasta 1800, gracias a la pena de destierro impuesta por la ley y aplicada por los tribunales, no había aparecido alguna herejía».

Pero después de esta época, es decir, después de la derogación de la pena de destierro por la Dieta, las sectas se multiplicaron y, engendrando creencias nuevas. «Nosotros no podemos culpar a nadie, dice el señor Arzobispo, del estado de nuestros negocios eclesiales; ya grandemente embrollados antes de 1873 (fecha de la segunda sesión del Sínodo); pero la situación se ha agravado desde entonces de una manera espantosa. De cinco años a esta parte el número de disidentes ha aumentado considerablemente. Añadido a esto que en muchas provincias los miembros de las iglesias respetan los dogmas ni más ni menos que los apóstatas más recalcitrantes».

El Arzobispo no participa de la opinión de los que creen que deben hacerse leyes contra los disidentes, doctrina que desaprobo el Reichstag de 1878; solo aconseja mucha paciencia: en todos los tiempos, la Iglesia ha triunfado siempre, y triunfará ahora por su fidelidad en conservar intacta la verdad».

El Reichstag se negó también a aprobar una ley para extender las misiones de la iglesia de Suecia.

Estos días la Biblioteca real ha sido frecuentemente visitada por el conde de Maljby, chambelán de Su Santidad León XIII. Este señor joven ha sido grandemente sorprendido por la vista del original del edicto dado en 1710 por el

emperador Kany Hi, y firmado por los Padres Parem, Stip, Bandius, etc., sobre el asunto de los ritos. Este edicto está impreso en rojo. M. de Maljby ha sacado una copia, que ha destinado a su profesor M. Valenzani, que desde hace dos años ocupa en Roma la cátedra de lengua china.

M. de Maljby ha encontrado también en la Biblioteca real seis odios chinos, escritos por los Padres jesuitas. El más importante es el del Padre Glemora, que contiene 11,854 caracteres. Con este Código, cuyo original se halla en la Biblioteca Vaticana, fue arreglado el Diccionario chino-francés latino, publicado en París en 1813, y reproducido en 1853 por el Padre Manglieri. Este fue el primer Diccionario chino que apareció en Europa.

El día 3 de Setiembre fué recibido por S. M. el rey de Suecia M. de Maljby. Se ignora si fué recibido particularmente o como enviado de Su Santidad León XIII.

ESPANA

—El 10 de Octubre falleció el Excmo. Sr. D. Constantino Bonet y Zanuy, Arzobispo de Tarragona.

—De Alcala de Henares escriben a *La Correspondencia* con fecha 10:

«Magnífica ha sido la fiesta con que Alcala ha celebrado ayer el natalicio de su precioso hijo Miguel de Cervantes y la colocación de la primera piedra del monumento que se va a erigir. La banda de música municipal, y las milicias de infantería y caballería dieron principio a los festejos, tocando dicha por las calles, a la vez que los estampidos de las salvas y el alboroto de las campanas daban la señal para que los vecinos engalanaran sus balcones con vistosas colgaduras».

«A las diez y media tuvo lugar en la parroquia de Santa María una misa por el descanso eterno del insigne escritor, con asistencia del ayuntamiento, corporaciones y gran número de particulares, cuyo acto terminó con un responso. Seguidamente, trasladadas las autoridades y comisiones al magnífico salón de actos públicos del ayuntamiento, dió principio la sesión literaria, bajo la presidencia del alcalde primero Sr. Azanza».

—En Bilbao se han recibido unos 8,000 duros, producto de la suscripción abierta en Méjico para socorrer a las familias de los pescadores ahogados en la guerra del Sábado Santo.

—Dice *El Correo Catalán*:

«El embargo de los peregrinos tuvo lugar ayer (10 de Octubre) conforme a las instrucciones publicadas, con todo orden, desde las 6 a las 7 y media de la mañana. La mayor parte de ellos habían acudido antes a las varias iglesias en que se celebró el santo sacrificio, se repartió la santa Comunión y se retiraron las procesiones para los que van a peregrinar».

El señor obispo de Huesca celebró la santa Misa en el altar mayor de Santa María del Mar con mucha asistencia de fieles, pasando poco después al embarcadero de Atrazadas, de donde, en la falta de la capitana del puerto, fué conducido al vapor *Santiago*, siendo recibido con el entusiasmo que es natural, por los peregrinos que llenaban la cubierta del buque».

A las nueve se puso este en marcha con tiempo magnífico y muy bonancible.

«Qué el Ángel del Señor proteja ese frágil leño que conduce a los pies del representante de Jesucristo en la tierra, a esta porción escogida de grey, que lleva de fe, y venciendo todos los obstáculos, y el indiferentismo de nuestra época, que no es de los menores, va a ofrecer los homenajes de la España católica, de la que cree y espera, y practica la santa ley de Dios».

El sábado por la mañana debe llegar a Civitavecchia.

En la iglesia del Pinar se celebrará, mientras estén fuera los peregrinos, una función de rogativa, de once a doce de la mañana, la cual tendrá también como objeto el asociarse en espíritu a la peregrinación las personas que no han podido realizarla, a pesar de su deseo.

Algunos gritos de mal género e insultos a los peregrinos se dejaron oír en el acto del embarque; lamentable espectáculo que por la sobrada frecuencia con que se repite, da lugar a las más tristes consideraciones».

Los periódicos de este reino contienen estas días largas relaciones de la tercera sesión celebrada el día 4 de Septiembre por el Sínodo sueco. En su discurso de apertura el Arzobispo de Upsal, expresó por derecho propio del Sínodo, empujando describiendo el estado de disolución de la iglesia oficial, en la cual, hasta 1800, gracias a la pena de destierro impuesta por la ley y aplicada por los tribunales, no había aparecido alguna herejía».

Pero después de esta época, es decir, después de la derogación de la pena de destierro por la Dieta, las sectas se multiplicaron y, engendrando creencias nuevas. «Nosotros no podemos culpar a nadie, dice el señor Arzobispo, del estado de nuestros negocios eclesiales; ya grandemente embrollados antes de 1873 (fecha de la segunda sesión del Sínodo); pero la situación se ha agravado desde entonces de una manera espantosa. De cinco años a esta parte el número de disidentes ha aumentado considerablemente. Añadido a esto que en muchas provincias los miembros de las iglesias respetan los dogmas ni más ni menos que los apóstatas más recalcitrantes».

El Arzobispo no participa de la opinión de los que creen que deben hacerse leyes contra los disidentes, doctrina que desaprobo el Reichstag de 1878; solo aconseja mucha paciencia: en todos los tiempos, la Iglesia ha triunfado siempre, y triunfará ahora por su fidelidad en conservar intacta la verdad».

El Reichstag se negó también a aprobar una ley para extender las misiones de la iglesia de Suecia.

Estos días la Biblioteca real ha sido frecuentemente visitada por el conde de Maljby, chambelán de Su Santidad León XIII. Este señor joven ha sido grandemente sorprendido por la vista del original del edicto dado en 1710 por el

emperador Kany Hi, y firmado por los Padres Parem, Stip, Bandius, etc., sobre el asunto de los ritos. Este edicto está impreso en rojo. M. de Maljby ha sacado una copia, que ha destinado a su profesor M. Valenzani, que desde hace dos años ocupa en Roma la cátedra de lengua china.

M. de Maljby ha encontrado también en la Biblioteca real seis odios chinos, escritos por los Padres jesuitas. El más importante es el del Padre Glemora, que contiene 11,854 caracteres. Con este Código, cuyo original se halla en la Biblioteca Vaticana, fue arreglado el Diccionario chino-francés latino, publicado en París en 1813, y reproducido en 1853 por el Padre Manglieri. Este fue el primer Diccionario chino que apareció en Europa.

El día 3 de Setiembre fué recibido por S. M. el rey de Suecia M. de Maljby. Se ignora si fué recibido particularmente o como enviado de Su Santidad León XIII.

ESPANA

—El 10 de Octubre falleció el Excmo. Sr. D. Constantino Bonet y Zanuy, Arzobispo de Tarragona.

—De Alcala de Henares escriben a *La Correspondencia* con fecha 10:

«Magnífica ha sido la fiesta con que Alcala ha celebrado ayer el natalicio de su precioso hijo Miguel de Cervantes y la colocación de la primera piedra del monumento que se va a erigir. La banda de música municipal, y las milicias de infantería y caballería dieron principio a los festejos, tocando dicha por las calles, a la vez que los estampidos de las salvas y el alboroto de las campanas daban la señal para que los vecinos engalanaran sus balcones con vistosas colgaduras».

«A las diez y media tuvo lugar en la parroquia de Santa María una misa por el descanso eterno del insigne escritor, con asistencia del ayuntamiento, corporaciones y gran número de particulares, cuyo acto terminó con un responso. Seguidamente, trasladadas las autoridades y comisiones al magnífico salón de actos públicos del ayuntamiento, dió principio la sesión literaria, bajo la presidencia del alcalde primero Sr. Azanza».

—En Bilbao se han recibido unos 8,000 duros, producto de la suscripción abierta en Méjico para socorrer a las familias de los pescadores ahogados en la guerra del Sábado Santo.

—Dice *El Correo Catalán*:

«El embargo de los peregrinos tuvo lugar ayer (10 de Octubre) conforme a las instrucciones publicadas, con todo orden, desde las 6 a las 7 y media de la mañana. La mayor parte de ellos habían acudido antes a las varias iglesias en que se celebró el santo sacrificio, se repartió la santa Comunión y se retiraron las procesiones para los que van a peregrinar».

a fuerza de faltar al respeto debido en los templos y a las rudimentales exigencias de urbanidad y buena educación.

De esos tales no faltaban en la Unión, concurriendo al templo como se concurría a un teatro y con menos delicadeza aun, porque se permitieron lo que no se tolera en esos establecimientos públicos: hácese crédito autorizado en nombre de la libertad para burlarse desacademáticamente en presencia de los creyentes que van a los templos, de las ceremonias y del culto de la religión católica, que sin embargo, al decir de Rousseau, es el mas sublime y divino que presta a Dios la humanidad.

Esos *soi-disant* liberales son lo mas intolerante que puede concebirse: no contentos con ultrajar la divina religión que ignoran, se creen con derecho para perseguir a los creyentes hasta en sus propios templos, faltando al respecto de la manera mas soez e irreverente que pudiera creerse. Esto no es libertad, es falta de educación. Si no creen, si tienen esa desgracia, nadie los llama al templo; si quieren divertirse y pasear, ahí están los teatros y las plazas públicas para que vayan a hacerlo a su gusto.

El doctor Issa, por tanto, está en su perfecto derecho de exigir a esos libre-pensadores retirarse del templo o permanecer en él con la reverencia debida.

El doctor Issa ha estado en París y otras grandes ciudades de Francia y sabe que allí hay muchos incrédulos, pero que al menos saben cumplir con las reglas de la buena educación: no asisten a los templos, de en caso de hacerlo, no ofenden las creencias que ellos no poseen.

La libertad está en el mismo respeto, y al mostrar de las creencias ajenas, solo es propio de mal educados. Merece, pues, señores apóstoles el doctor Issa al exigir se respeten en el templo el culto y creencias religiosas. Y ojalá se imiten su ejemplo en todas partes, pues así se evitarían los templos libres de esos importunos e ineducados libre-pensadores, para quienes la incredulidad les parece ser un título para faltar a lo exigido por la buena educación.

Los repetimos, se ve en nuestros templos lo que no sucede siquiera en los teatros, y esto en nombre de la libertad de conciencia. Por desgracia llegará a proverbio que *incredulidad es sinónimo de mala educación*.

Secretaría de la Universidad—Montevideo, Noviembre 14 de 1878.—Se previene a los señores estudiantes que, de conformidad al art. 8.º del Reglamento de las mesas examinadoras, los exámenes de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales empezarán el 20 del corriente, a las once de la mañana y se rendirán en el siguiente orden:

Procedimientos Judiciales, los días 20 y 21. Economía Política, el 22. Derecho Natural, el 23, 25 y 26. Id. Civil y Comercial, el 27, 29, 30 y 31. Id. Penal, el 2, 3 y 4 de Diciembre. Id. Constitucional, el 5 y 6 del mismo.

Manuel Matos, Secretario.

Los periódicos de este reino contienen estas días largas relaciones de la tercera sesión celebrada el día 4 de Septiembre por el Sínodo sueco. En su discurso de apertura el Arzobispo de Upsal, expresó por derecho propio del Sínodo, empujando describiendo el estado de disolución de la iglesia oficial, en la cual, hasta 1800, gracias a la pena de destierro impuesta por la ley y aplicada por los tribunales, no había aparecido alguna herejía».

Pero después de esta época, es decir, después de la derogación de la pena de destierro por la Dieta, las sectas se multiplicaron y, engendrando creencias nuevas. «Nosotros no podemos culpar a nadie, dice el señor Arzobispo, del estado de nuestros negocios eclesiales; ya grandemente embrollados antes de 1873 (fecha de la segunda sesión del Sínodo); pero la situación se ha agravado desde entonces de una manera espantosa. De cinco años a esta parte el número de disidentes ha aumentado considerablemente. Añadido a esto que en muchas provincias los miembros de las iglesias respetan los dogmas ni más ni menos que los apóstatas más recalcitrantes».

El Arzobispo no participa de la opinión de los que creen que deben hacerse leyes contra los disidentes, doctrina que desaprobo el Reichstag de 1878; solo aconseja mucha paciencia: en todos los tiempos, la Iglesia ha triunfado siempre, y triunfará ahora por su fidelidad en conservar intacta la verdad».

El Reichstag se negó también a aprobar una ley para extender las misiones de la iglesia de Suecia.

Estos días la Biblioteca real ha sido frecuentemente visitada por el conde de Maljby, chambelán de Su Santidad León XIII. Este señor joven ha sido grandemente sorprendido por la vista del original del edicto dado en 1710 por el

emperador Kany Hi, y firmado por los Padres Parem, Stip, Bandius, etc., sobre el asunto de los ritos. Este edicto está impreso en rojo. M. de Maljby ha sacado una copia, que ha destinado a su profesor M. Valenzani, que desde hace dos años ocupa en Roma la cátedra de lengua china.

M. de Maljby ha encontrado también en la Biblioteca real seis odios chinos, escritos por los Padres jesuitas. El más importante es el del Padre Glemora, que contiene 11,854 caracteres. Con este Código, cuyo original se halla en la Biblioteca Vaticana, fue arreglado el Diccionario chino-francés latino, publicado en París en 1813, y reproducido en 1853 por el Padre Manglieri. Este fue el primer Diccionario chino que apareció en Europa.

El día 3 de Setiembre fué recibido por S. M. el rey de Suecia M. de Maljby. Se ignora si fué recibido particularmente o como enviado de Su Santidad León XIII.

ESPANA

—El 10 de Octubre falleció el Excmo. Sr. D. Constantino Bonet y Zanuy, Arzobispo de Tarragona.

—De Alcala de Henares escriben a *La Correspondencia* con fecha 10:

«Magnífica ha sido la fiesta con que Alcala ha celebrado ayer el natalicio de su precioso hijo Miguel de Cervantes y la colocación de la primera piedra del monumento que se va a erigir. La banda de música municipal, y las milicias de infantería y caballería dieron principio a los festejos, tocando dicha por las calles, a la vez que los estampidos de las salvas y el alboroto de las campanas daban la señal para que los vecinos engalanaran sus balcones con vistosas colgaduras».

«A las diez y media tuvo lugar en la parroquia de Santa María una misa por el descanso eterno del insigne escritor, con asistencia del ayuntamiento, corporaciones y gran número de particulares, cuyo acto terminó con un responso. Seguidamente, trasladadas las autoridades y comisiones al magnífico salón de actos públicos del ayuntamiento, dió principio la sesión literaria, bajo la presidencia del alcalde primero Sr. Azanza».

—En Bilbao se han recibido unos 8,000 duros, producto de la suscripción abierta en Méjico para socorrer a las familias de los pescadores ahogados en la guerra del Sábado Santo.

—Dice *El Correo Catalán*:

«El embargo de los peregrinos tuvo lugar ayer (10 de Octubre) conforme a las instrucciones publicadas, con todo orden, desde las 6 a las 7 y media de la mañana. La mayor parte de ellos habían acudido antes a las varias iglesias en que se celebró el santo sacrificio, se repartió la santa Comunión y se retiraron las procesiones para los que van a peregrinar».

En la iglesia del Pinar se celebrará, mientras estén fuera los peregrinos, una función de rogativa, de once a doce de la mañana, la cual tendrá también como objeto el asociarse en espíritu a la peregrinación las personas que no han podido realizarla, a pesar de su deseo.

Algunos gritos de mal género e insultos a los peregrinos se dejaron oír en el acto del embarque; lamentable espectáculo que por la sobrada frecuencia con que se repite, da lugar a las más tristes consideraciones».

Los periódicos de este reino contienen estas días largas relaciones de la tercera sesión celebrada el día 4 de Septiembre por el Sínodo sueco. En su discurso de apertura el Arzobispo de Upsal, expresó por derecho propio del Sínodo, empujando describiendo el estado de disolución de la iglesia oficial, en la cual, hasta 1800, gracias a la pena de destierro impuesta por la ley y aplicada por los tribunales, no había aparecido alguna herejía».

Pero después de esta época, es decir, después de la derogación de la pena de destierro por la Dieta, las sectas se multiplicaron y, engendrando creencias nuevas. «Nosotros no podemos culpar a nadie, dice el señor Arzobispo, del estado de nuestros negocios eclesiales; ya grandemente embrollados antes de 1873 (fecha de la segunda sesión del Sínodo); pero la situación se ha agravado desde entonces de una manera espantosa. De cinco años a esta parte el número de disidentes ha aumentado considerablemente. Añadido a esto que en muchas provincias los miembros de las iglesias respetan los dogmas ni más ni menos que los apóstatas más recalcitrantes».

El Arzobispo no participa de la opinión de los que creen que deben hacerse leyes contra los disidentes, doctrina que desaprobo el Reichstag de 1878; solo aconseja mucha paciencia: en todos los tiempos, la Iglesia ha triunfado siempre, y triunfará ahora por su fidelidad en conservar intacta la verdad».

—Los señores Margat Hnos., han ganado el primer premio en la exposición hortícola por su magnífica colección de helechos.

—El aquirium, cascada y puente a la rústica que se exhibe en la exposición es una obra sencilla a la vez que hermosa.

—En la Colonia Candelaria será magnífica la cosecha de trigo.

Se han sembrado 8,000 cuerdas.

San José—Ayer debe haber tenido lugar, en esta ciudad una reunión de la Comisión E. Administrativa para nombrar los miembros que han de constituir las mesas electorales.

Asesinato—Varios matrones que moraban por el departamento de Maldonado, han dado muerte a un Camisero.

Desmentido—Dice *El Pueblo de Paysandú*: Hoy ha llegado a ésta el capitán Ciro Patricio, y ayer llegó el mayor Julio Arredondo, dos de los personajes revolucionarios que según telegramas deberían estar a estas horas en el Federal, con 50 hombres.

Nuestros los hemos visto personalmente.

Italia y Austria—Hay probabilidades de que se suscite una guerra entre ambas potencias.

Cantón victoria—Los argentinos con motivo de haber salido victoriosos en las últimas carreras el caballo «César» dicen por la prensa aquello de fui, vi y vencí.

No sería extraño que en la nueva proyectada exclamen fui, vi y ..... perdí.

Parte policial—El Comisario de la 2.ª Sección remitió preso a Pedro Bourdon por haber lastimado a dos criaturas con el carruaje que conducía.

El de la 5.ª a Pedro Rochi por ebrio y escandaloso.

El de la 6.ª a Silverio Sayano, por creerlo afectado de enajenación mental.

El del Manga y Toledo, a Bartolo Ferrnandez y Guillermo Willens, por robo de varios objetos.

El Cofre de Sarnos, a José Vidal por hallarse afectado de enajenación mental.

El Jefe Político de San José, a Ignacio Calcio por igual causa.

Han entrado 7 presos y 24 salieron en libertad.

Se han cobrado 18 \$ importes de 11 multas.

Salta—Telegrama al pueblo Argentino.

Coronel Gil y dos mas asesinados alevosamente por el Regimiento 12 de línea.

Comandante Ortiz de Oran y otros ciudadanos presos.

Legislatura ordenó movilización de fuerzas.

Marchamos con gobernar.

Defendamos.

Su correspondencia.

Noticias generales—Al Sr. Nollman se le ha concedido privilegio de invención por una máquina destinada a aspirar la harina en nuestros molinos.

—Parece que la cuestión chileno-Argentina va a quedar arreglada sin necesidad de una guerra.

—Se están construyendo grandes baterías en Martín García.

—Los médicos de Sanidad han recibido órdenes para que hagan una visita minuciosa a todos los buques procedentes del vecino Imperio.

—En Paysandú se han proclamado las candidaturas de los Sres. E. Mac-Eachen y Cárlos Young para diputados en la próxima legislatura.

—El Sábado tiene lugar el juicio de prueba entre *La France* y la *Empresa del Gaz*.

—En el Salto se va a establecer un colegio regentado por varias Hermandades de Caridad.

—Varios consignatarios y capitanes de Ultramar van a presentar al gobierno una solicitud pidiendo desaparición los faros colocados en José Ignacio y Punta Brava.

—Ayer en el vapor alemán *Denderah*, llegaron 130 inmigrantes canarios.

—La insaculación de los ciudadanos que deben componer las mesas receptoras no tuvo lugar ayer por no haber concurrido varios miembros de la Comisión E. Administrativa.

—Se han hecho cargo de sus respectivos cargos los depositarios judiciales Sres. Platero y Magariños.

Dice el «Nacional de Buenos Aires».

«Parece que una de las medidas fundamentales que se indica, es la no clausura del puerto para las procedencias donde reinan enfermedades epidémicas».

Estudiando que al aconsejarse este temperamento, propónguese otro mas benigno, se trata de no perjudicar a la inmigración y al comercio, sin riesgo para la salud pública.

Veremos que resuelve el gobierno.

Caricosa—En París está haciendo fortuna una planta procedente de América, que a la belleza una propiedades físicas sumamente curiosas.

Lílmase *phitolacca eléctrica*. Sus hojas son de color verde brillante en verano, y encarnado vivo en otoño.

Al cortar una rama se experimenta una conmoción igual a la que produce el contacto con la bobina de Ruhmkorff.

A ocho o diez pasos de distancia se desvía la aguja de la brújula, y a proporción que disminuye esta distancia son mas bruscos los movimientos, hasta convertirse en rotación continua cuando aquel instrumento se coloca en el centro de la planta.

La intensidad del fenómeno varia según las horas: es casi nula durante la noche, alcanza el máximo de 1 a 2 de la tarde, y aumenta con la proximidad de las tempestades.

No hay pajaro, ni insecto que se atreva a pararse en la *phitolacca eléctrica*.

Propuesta—La Comisión de Instrucción Primaria del Salto ha propuesto a la Dirección General a D. José de Grau para ocupar el puesto de maestro interino de la escuela rural del Curo y también a D. Santos Montenegro para ocupar la escuela rural del Yacaré.

Dice *El Correo Uruguayo*—Interesado el Gobierno en conocer los negocios que preocupan a todo el mundo, sobre la República Argentina con Chile, el Ministro Oriental en Santiago que le tiene al corriente de los episodios de esta importante cuestión, ha dirigido a nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, con fecha de hoy, el siguiente importante telegrama:

El Ministro Oriental en Santiago al de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay.

El movimiento de la escuadra es sin importancia. Los arreglos pacíficos están por terminarse, pues las dificultades están vencidas felizmente.

Arrieta.

TELEGRAMAS

POLÍTICOS

SERVICIO TELEGRÁFICO DE EUROPA

DE LA AGENCIA HAVAS

PARA LA PAZ EN ARABIA

Londres, Noviembre 10, tarde.

Por informe de fuente oficial, sabemos que el Gobierno francés busca provocar una acción común de las potencias Europeas, para llevar la Turquía a ejecutar la rectificación de fronteras admitida en favor de la Grecia por el Congreso de Berlín.

La prensa abunda para contestar este servicio telegráfico, y la Agencia Havas, la reproduce y retransmite de estos telegramas, de conformidad con lo dispuesto por las leyes vigentes.

Paris, Noviembre 10.

Los últimos telegramas de Viena y de Pesh permiten afirmar que la crisis ministerial esta calmada en Austria y Hungría.

Se considera como muy probable que todos los ministros dimisionarios han de retirar sus renuncias.

COMERCIALES

SERVICIO ESPECIAL PARA EL BIEN PÚBLICO.

Londres, Noviembre 8.

Cueros vacunos secos Plata buenos pesados de 28 1/2 libras 9 1/2 a 40 pence por libra.

Navre, Noviembre 8.

Lanares secos de Buenos Aires prima frs. 150 a 145 por kilogramo.

Amberes, Noviembre 8.

Cria de caballo buena mezcla del Plata frs. 1.80 a 1.90 por medio kilogramo.

Astas de buey del Plata precio el mas bajo frs. 30 por 404 piezas.

Id. id. id. alto frs. 85 por 104 piezas.

Burdeos, Noviembre 8.

Lana sucia de Montevideo prima frs. 4.95 a 2.05 por kilogramo.

Marsella, Noviembre 8.

Sebos de carnero del Plata frs. 98 por 400 kilogramos.

Barcelona, Noviembre 8.

Cueros secos de Buenos Aires 1.ª calidad 102 pesetas por quintal catalán.

Rio Janeiro, Noviembre 14.

Cambio bancario sobre Londres a 90 dias 22 1/8 por 1000 reales.

Soberanos 10,810 Reis.

Tasajo superior 460 Reis por kilogramo.

De acuerdo con las leyes vigentes, el diario *El Bien Público* y la Agencia Havas prohíben la reproducción y retransmisión de estos telegramas.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA BOLSA

Buenos Aires, Noviembre 14 de 1878.

Oro—32.05.

Cédulas—87.

Bonos de Tesorería 74 1/2.

Acelones Banco Nacional 62 1/2.

Cambio sobre Londres — giradores a 49 1/4.

Id. sobre Paris—3 a 4.9.

Id. sobre Amberes—5.20 a 5.21.

Faltan tomadores por 100,000 fcs.

Ayer se ha hecho a 4.05 papel asegurando el oro a 52.20.

Rumor que se han pasado 100,000 fcs. a 5.23.

Lana—23,000 arb. de 90 hasta 110.

Cueros y sebo—nada.

Trigo de 14 1/2 a 14 1/4.

Recepcion hoy del Ministro inglés. Se dice que la cuestión Ch lena quedará arreglada, devolviendo el «Desvension».

SECCION COMERCIAL

Mercado Monetario

Montevideo, Noviembre 14 de 1878

VENTAS DE ORO

Operaciones Oficiales

1,000 \$ al contado. . . . . 242

500 « al contado. . . . . 242

2,000 « al contado. . . . . 242

1,000 « al contado. . . . . 242

1,000 « al contado. . . . . 24



Ramsay, Julia Prat, Marcial Fouris, Pablo Casanova, Tomás Birkbe, Isabel Birkbe, María Miskio, Antonio Mayo, Francisco Farpa, Andrés Matta, Alfonso Rosendo, Bernardo Soto, Andrés Luna, Juan López, Antonio Rotti, Juan Ugueto, Agustín Borrali, Alejandro Arce, Eduardo Zorrilla, Juan Górriz, Natividad Górriz, Gregorio Torres, Federico Yarrow, Nicolás Bardas.

VAPORES ESPERADOS

PROCEDENCIA	FECHA	PAQUETE	PAQUETE
Buenos Aires y escales...	Noviembre 15	Paquete 1	Paquete 2
Montevideo y escales...	Noviembre 16	Paquete 3	Paquete 4
Valparaíso y escales...	Noviembre 17	Paquete 5	Paquete 6
Santiago y escales...	Noviembre 18	Paquete 7	Paquete 8
Concepción y escales...	Noviembre 19	Paquete 9	Paquete 10
Valdivia y escales...	Noviembre 20	Paquete 11	Paquete 12
Temuco y escales...	Noviembre 21	Paquete 13	Paquete 14
Antofagasta y escales...	Noviembre 22	Paquete 15	Paquete 16
Saltador y escales...	Noviembre 23	Paquete 17	Paquete 18
Coquimbo y escales...	Noviembre 24	Paquete 19	Paquete 20
La Serena y escales...	Noviembre 25	Paquete 21	Paquete 22
Viña del Mar y escales...	Noviembre 26	Paquete 23	Paquete 24
San Antonio y escales...	Noviembre 27	Paquete 25	Paquete 26
Valparaíso y escales...	Noviembre 28	Paquete 27	Paquete 28
Buenos Aires y escales...	Noviembre 29	Paquete 29	Paquete 30

VAPORES A SALIR

DESTINO	PAQUETE	PAQUETE
Buenos Aires y escales...	Paquete 1	Paquete 2
Montevideo y escales...	Paquete 3	Paquete 4
Valparaíso y escales...	Paquete 5	Paquete 6
Santiago y escales...	Paquete 7	Paquete 8
Concepción y escales...	Paquete 9	Paquete 10
Valdivia y escales...	Paquete 11	Paquete 12
Temuco y escales...	Paquete 13	Paquete 14
Antofagasta y escales...	Paquete 15	Paquete 16
Saltador y escales...	Paquete 17	Paquete 18
Coquimbo y escales...	Paquete 19	Paquete 20
La Serena y escales...	Paquete 21	Paquete 22
Viña del Mar y escales...	Paquete 23	Paquete 24
San Antonio y escales...	Paquete 25	Paquete 26
Valparaíso y escales...	Paquete 27	Paquete 28
Buenos Aires y escales...	Paquete 29	Paquete 30

DATOS GENERALES

Diligencias

Salen para los puntos siguientes:  
El 10, Maldonado, San Carlos, Rocha, Cerro Largo, Artigas, Rosario, Huelva, Capilla del Rosario, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 17, Tacuarembó, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 18, Cerro Largo, Artigas, Maldonado, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 19, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 20, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 21, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 22, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 23, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 24, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 25, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 26, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 27, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 28, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 29, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.  
El 30, Maldonado, Minas, Rosario, Huelva, Colonia.

SECCION JUDICIAL

Tribunal de Apelaciones

Señores Rücker—Forteza—Salvatierra

Despacho del día 14

Trámite—Recayte y Templo de la Concepción, Juan Amador con Agustín de Ambrosio, sucesión Rodríguez Braga con Clara García Zúñiga, Nicolás Gubito con Francisco Aguilar, Lucía Magarinos con Fidel Sierra, Lucio Bertraga por abigarrado con Francisco Aguilar, Francisco Aguilar, criminal, Francisco Aguilar, criminal, Juan Luisovic, por robo, Doroteo García con West y Ca., Leir Barranti y Ca. con la sucesión de Antonio, Luciano Figueroa, criminal, Sinfonía M. de Isard con Pedro Isard, Luis Podestá con Julio de Vedia, Manuel Pinedo con José Lláza, Juan M. Puentes con Porfirio Tinto, Font y Jardi con Mauricio Lamas, A. G. Refino con Federico Luqueño, Gamba y Judice, criminal, Amanda Silveira y Souza, Calo y Gatrio con María A. Centeno.

Sentencias interlocutorias—Lucio Bertraga con López, Ramón Aguirre con Federico Paulier, Juan Gaudin con Gutiérrez Banchich y Ca., Basila Ader con los Sres. Canchales y Paster.

Sentencias definitivas—Domingo Alegre con Ventura Rodríguez, Antonio Aguirre con la testamentaria de don Nicolás Aguirreche.

Los secretarios.

Juzgados de Comercio

Dr. D. ADOLFO ARTAGUEYIA

DIA—14

Salvador Sosa y otros contra R. R. Peller y Ca., Eduardo Tappa contra Benito Lláza, José Samarín contra Alberto de la Cruz, Pedro Peirone contra Pedro A. Boggiani, Andrés Rodríguez contra Abel Abolar, Luis Podestá contra Juan B. Bianchi, Bonomi y Lanayra contra Bartolo Achillei, Banco Múy y Ca. contra Eduardo Bustamante, Guillot y Palco contra Ángel A. Avalos, Valdivia, concurso con Andrés Palma, Concha Moller contra Fernando Torres, Seijler con Batos y Ca., Antonio Romen contra el Banco Navi, Martín Landa contra R. R. Peller y Ca., Sanguinetti Fiorio y Ca. contra Claudio Inco, José Meli con el Ferro-caril a Pando, Aguirre y Ca. solicitando moratorias, Fainil y González con Carlos Jhonson y Ca., María Cardoso con Roberto Robinson, Juan Grimaldi con Apolinaro Gayoso, Enrique Fynn con Lorenzo Salvatierra, Francisco Gasa con R. R. Peller y Ca., Concurso Manuel Lúbari, Carrasco con Aguirre y Ca., Rubichon Juan y Ca. con el concurso Chavarrin, Domingo Scholano con Bonquet y Ca., Zamarrin con José A. de Woeila, Concurso Manuel Corvacho, Rodolfo Macho con Daniel Silva, Manuel Podestá con Francisco Ojeda, Concepción C. de Bertran con Guillermo Boniz, Oficio de la Oficina de Embargos sobre

Netebowen y Ca. con Teofilo Arceux, Concurso Benito Pider, Bonomi con Lucas Herrera y Obes, Castell y Musinelli, Aurora Rodríguez de Navia con Carlos Navia y Ca., Limig con Vignoli, Concurso González Inco, calificación de la quiebra, Concurso Francisco Estévez, Casagray y García con Manuel B. Marín, Concurso González hernández, Concurso Pedro Roche, Oficio de la Oficina de Embargos sobre Banco Mercantil con Samuel Lafone, Domingo Eloraso con Martín Arceux, Páez, matrícula de comercio, Bartolomé Grossa con la sucesión Rebolledo, Gustavo M. Breuer con Pedro Girard, Sección C. Hipotecario con Escalante y otros, Oficio del Juzgado de lo Civil sobre Francisco R. Gómez con Chila, Sociedad C. Hipotecario, Fidel A. Pino, Bonomi con Chamberlain, Oficio del Ministerio de Gobierno sobre Federico Nía Reyes, Concurso Dumestre, Oficio, Enrique Fynn con Benito Roriva, Oficio, Manuel Soto con Carolina Enico, Luis Bernarier con Celios M. Escalante, Manuel de Santos con Camino y Pino, Bernarier con Pedro B. Baza, Antonio Gori con Tazari, sentencia, Irsarri y Ca. con Martín Reynoso, Concurso Dussilant y Milhombres, Concurso Flores y Ca., sentencia.

Dr. GRANÉ

DIA—14

Antonio Trecoli con Germano Felicio y tercia de Trabucchi y Ca., Juan Abiga con Manuel Herrera y Obes, A. Susuella con Lino Horra, Jacobo Elchevest con Feliciano González, Ricardo Flores con el concurso de Beron, Schavemberg y Ca. Pablo Tomate con Juan Ruardi, Antonio Salvador con Domingo Berdugo, Oficio de Lino Horra, Roberto Davian con la sucesión de Samuel F. Lafone, Ignaio C. Rebel con Joaquín Solé, concurso de Hoppe Lafone, Banco de Londres y Río de la Plata con Víctor Jacod, Horro Leodery y Ca. con Taylor Hnos., Compañía Montevideana, María Hielo con el bergantín Alfayz Quana, María Anzambro con la sucesión de Samuel F. Lafone, Monts S. de Graplos con María S. de González, José M. Carulla, tercia en los autos del concurso Juan Real con Francisco Gayllard, Juan Shaw con Carmen S. de Parsons, Antonio Gory con Francisco de Medina, Miguel Villegas con Clara G. de Zúñiga, Manuel Porcel y Posada con José S. de Coronel, concurso de Leonardo Bria, María S. de Gaggaro con Juan B. Cantero y tercia de Gerónimo Sturlesi, Batts Stokes y Ca. con Roberto Wilson, Samuel Blixen con Alberto Rieck, Pito y Ca., con Pablo Lacoste y su esposa, Ramón Arceux con la sucesión de Ramón Márquez, Martinielli Preve y Ca. con Luis Platti, Pedro Pradel con Florentina M. de Mouli, Guerra hnos. con Felipe Polleri.

Eusebio Conzalez, Actuario.

Juzgados de lo Civil

Dr. GRANADA

DIA—14

Testamentaria de Manuel García, el Consulado General de España sobre información, Angela N. de Camán, veñia, Alma y Egeipso Legris con José Tost, Manuel López con Lino Delfo Ponce de León, testamentaria de Agustina García de Bonifaz, Leonidas Poreira Rios con Albano Ferreira Rios, Agustín Silva con Andrés Pérez Viza, testamentaria de Rosalinda Azorola, Nicolás Capurro con Luis Ventura, Gaspar de Siga Ojeda con Juan Pedro Salvalich, herederos de José Vázquez Ledesma, Caprario con Francisco Ferrer y Ca., Luisa Brito con el doctor don Ambrosio Valasco, Avelino Delgado, denunciando la orfandad del menor R. Plaza, Pedro Santistevan con Pedro Santistevan.

Dr. Bertrudague, por impedimento—Manuel D. Mieres, Garetta con Batlle.

Silvestre Sierra, Actuario.

Dr. D. MARTÍN BERTRUDAGUE

DIA—14

Testamentaria Irigoin, Catalina Guido, Lafone y Lezcano con Silvestre Sierra, testamentaria de Irigoin, Isabelina Márquez, Helguera con Helguera, Gardel con Pedraibes, Santurio y Escardó con sucesión García, Ferber con Carve, Chevalier con Magnon, Rosendo y otro con Sra. Catá, Requero con Jams, Testamentaria Peretti, incidente, id. id. Ramona Castell, Juan D. de Viana y otros con José Vázquez Ledesma, García Mon con Carve, Testamentaria M. E. Perez, Testamentaria Zúñiga, Testamentaria Came, Abel Casal, Zúñiga con Zúñiga, Bache con concurso Herrera, Blanquet con concurso Herrera, Lila con Ramos, Testamentaria J. M. de Peler, Morodo con Ximenes, M. de Ayala, Pedro Dore, Testamentaria Garay, Los menores Reyes, Avellyra con Peller y Ca., Tercera Buena, Mandiá con concurso Rosende, Sra. Zúñiga de Turreyro con Franco, Tercera Band, Mirabal con sucesión Molina, Martínez con Gamarra, Miranda con Alvaris, Testamentaria Labat, Russo con Russo, Bias con Eusebia.

Antenor R. Pereira, Actuario.

Dr. D. JOSÉ LUIS VILA

DIA—14

Fiscal de Gobierno con F. Vazquez, testamentaria, A. Jamsandren con J. Salvatierra, J. J. Duran sobre información, J. Vidal con Luis M. Pereira, Fernando Aguirre con R. Rivera, Alejandro Dufrechou con F. Ponce I. Ibarondo y M. Hiriarte con Fernando Catalina, B. C. de Farfiet, testamentaria T. Ordoñez con J. Poug, M. Torder y Ca. con J. Calatit, I. T. de Barriano testamentaria, J. Mirabito con Dolores B. Martínez (3), J. Delger con R. Monterroto, M. de Leon con J. M. Noda, M. Constabile con F. Gómez, F. Alfoxad con M. Arones, el Fisco con C. Aguirre, R. V. de los Camps y otro, Dr. D. D. Granada, por impedimento, J. de D. Esteves con R. Canosa, V. Copia con West y Ca., (2), S. Zaragosa con S. Caprario.

Dr. D. A. Artagaveyia, por impedimento, J. Pereira, incidente.

Benito Montalvo, Actuario.

Juzgado L. Departamental

DR. ZORRILLA DE SAN MARTIN

DIA—14

Recayte con Sanfistavan, Fraga con Perez de Mourigan, Franco con Ramos, Solsona con Margaritos Cervantes, Huertas con Sucesión Machado, Eduardo H. Govland con Luisa E. Wigh sobre reválida de matrimonio civil, Batos con Nogueira, Penot con de los Santos, Foresti con Ramos y tercia Honoraria, García con Recalde, Testamentaria de Carlos Salvatierra, González con Dávila y Viana, Echevarne con Lisaraz, Prota con Zavallia, Rosa Sanguinetti con Aurelio Cossio, id. id., Testamentaria F. Guerrero; Ernesto con Hansen, Franco con Iniroine y tercia de Juan Rodríguez, Moreno con Toisat, Brendell con Pissano, Idari con Echechur, L. de los Camps y otro, G. Garolisi, Hospitalit con García y Ca., Pruca con Tesson, San Juan con Gard, Arraga con García, Macio con Macio, Perez con de la Ca, se, Rodríguez con Corvino, Pietra con Galbarino,

Rodríguez con Rodríguez, Valasco con Gauden, Francisco Doblas, Argeo con Casariego, Dolores Morales, Alvarez y Durán con Rocha, Maschad con Galmari, Guillot y Canbal con Señora Casares de N. y tercia deducida por D. Bernardo Pons, Naza con Josen, Bonland con Reyner, Chavarrin con Mena, Chavarrin con Truglio, Friedlari con Moré, Granera con Pozzolo, Rudeendo Canosa, Ventura Caramés, Floresti con Ramos, Capella con Benz, González con Irigoyen, Laure con Parodi, Garguini con Casio, Banco Mercantil con Lafone, González, Rodríguez con Carteras, Corvino con Bitario, Natalio Lopez con sucesión Bazar, Pulanco con Llanas, Idem Idem Olimpia Lopez, Blanco con Devote, Polch con Consteloni, Leardy y Ca., con Belini Hermanos.

Nicolas Lengua, Actuario.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del doctor don Adolfo Artagaveyia, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo a don J. J. Chavarrin, para que en el término de 90 días comparezca a estar a derecho, ante este Juzgado, en los autos de calificación de la quiebra, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio—Montevideo, Noviembre 13 de 1878.—José Luis Antuña, Escribano Público.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez Letrado de Comercio, cito, llamo y emplazo a los fallidos Kahl Hnos., para que en el término de 90 días comparezcan ante este Juzgado a estar a derecho en los autos de calificación de quiebra, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Noviembre 12 de 1878.—José Luis Antuña (hijo), Escribano Público.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez Letrado de Comercio, cito, llamo y emplazo a los acreedores a la reunión que se celebrará el 18 del corriente a las 2 de la tarde.—Montevideo, Noviembre 13 de 1878.—José Luis Antuña (hijo), Escribano Público.

Por disposición de don Eugenio Legrand, Juez Comisario del concurso Anastro, cito, llamo y emplazo a los acreedores a la reunión que se celebrará el 18 del corriente a las 2 de la tarde, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Noviembre 6 de 1878.—José Luis Antuña, Escribano Público.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez Letrado de Comercio, y en los autos seguidos por D. Eduardo Fernopin contra D. Eusebio Ojeda, hago saber que el día 25 del corriente en la puerta de la Constitución del Juzgado y a las 3 de la tarde pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va a proceder a la venta en almoneda pública y a dinero de contado, de una finca situada en el pueblo del Carmelo en la calle del Comercio esquina a la calle Boca del Brabo, edificada en terreno de 44 metros 40 centímetros a la Boca del Brabo por 22 metros a la calle de Comercio, tasada en todos sus ramos en la cantidad de 6670 \$ con 36 cts. (seis mil seiscientos setenta pesos treinta y seis centésimos).

Y otra en el mismo pueblo en la calle del Carmelo esquina a la calle Constitución, edificada en terreno de 10 metros 40 centímetros a la Boca del Brabo y 21 metros 40 centímetros a la del Carmelo, tasada en la cantidad de 1333 \$ con 35 cts., formando ambas la suma de \$8003 con 74 cts. El mejor postor deberá consignar la suma de 100 \$.

Los antecedentes se encuentran en esta oficina a disposición de los interesados.—Montevideo, Abril 9 de 1878.—23 N. 10 13 p.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez L. de Comercio, hago saber que habiendo sido declarado en quiebra don Darío Sarriaga del Comercio de esta Plaza, se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, y se previene que no se le hagan entrega ni pagos al fallido o se pena de no quedar exonerados de sus obligaciones a los que lo efectúen. También se ordena que los que tengan bienes, muebles, efectos acciones del fallido, estén en la obligación de dar cuenta y Juzgado, se pena de ser tenidos como ocultadores y cómplices en la quiebra.—Montevideo, Octubre 29 de 1878.—José Luis Antuña, (hijo) Escribano Público.

ALMONEDA—Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martín, se hace saber al público que el día 28 del corriente de dos a tres de la tarde, a la puerta del Juzgado se procederá a vender en pública almoneda un terreno compuesto de sesientos veinte metros, treinta y tres centímetros, con el edificio que en él existe, sito en el Reducto de este Departamento, de propiedad de la sucesión de D. Pedro Menéndez, para pago de derechos judiciales, los que se adeuda al Estado. Tasado en la cantidad de 5,095 ps. 99 cts. Se previene a los que se interesen en su adquisición que no admitirán ofertas que no excedan de las dos terceras partes de su tasación y que el comprador en el acto de hacer la compra como garantía de ella debe consignar la cantidad de 200 \$ oro. Para más datos ocurrir a la oficina actuaria.—Montevideo, 14 de Noviembre de 1878.—Nicolas Lengua, Escribano Público.

JUZGADO DE COMERCIO—D. Manuel Mendoza y Cappa, previos los requisitos de derecho ha sido autorizado para ejercer el cargo de Contador Público en todo el territorio de la República.—Montevideo, Noviembre 13 de 1878.—Por mandato.—Eusebio Conzalez, Actuario.

n-8-14-6-p.

REMATES

José C. Vidal

POR LO QUE DEN

El domingo 17 del corriente de dos a tres de la tarde procederá a vender una casa en la calle Sarandí núm. 10 con 5 7/8 varas ó sean 5 mts. 47 milímetros de frente al Sud por 14 varas ó sean 12 mts. 28 milis. de fondo al Norte compuesta de seis piezas, cocina, y demás accesorios.

Para conocer y ver los títulos casa del Rematador, Colonia 244.

N. 13

Pablo Pareja

JUDICIAL

En la villa de la Unión—De una hermosa casa, con jardín y árboles frutales, situada en la esquina de las calles Juanicó y Artes.

El domingo 17 del corriente, a las una en punto de la tarde, se procederá a la venta, por orden del Sr. Juez L. Departamental, de una hermosa finca formando esquina en las calles Juanicó y Artes, edificada en un terreno de 536 metros cuadrados con 80 centímetros; con 6 piezas, algar, letrina, un magnífico parra, árboles frutales, etc., etc., tasada en la cantidad de pesos 3,920.10. No se admitirán ofertas que no exceda de las dos terceras partes ó sean \$ 2,613.40.

Títulos de propiedad inmejorables.

EN SEGUIDA—Un terreno situado en la calle de Artes, lindando con la hermosa casa-quinta del Sr. Bell, con 1551 metros cuadrados y 84 centímetros, con cerco de mamparas, un rancho, alamos, árboles frutales y jardín; tasado en pesos 919.10. No se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes ó sean \$ 612.72.

Las escrituras están a disposición de los interesados, en la Escribanía del Sr. Vila, en la Unión.

El comprador deberá abitar la cantidad de cien pesos en el acto de la venta.

N. 8.

Juan Favaro

JUDICIAL

DE UNA FINCA DE AUTOS

Situada en la calle de los Andes, n.º 324 perteneciente a la testamentaria de D. Marcelo Fournier.

TASACION SUMAMENTE BAJA

El Miércoles 27 del corriente mes de Noviembre a las 3 en punto de la tarde, se dará principio a la venta de la mencionada casa, dando por concluido el acto a las 4 en punto, por mandato del Sr. Juez L. Departamental Doctor D. Juan Zorrilla de San Martín y de conformidad de partes y con asistencia de los señores Aguacil y actuario del Juzgado, teniendo dicha finca 12 varas de frente por 22 de fondo, con 3 hermosas piezas de material, 3 de 1/2 de agua, caño maestro, empinado, vereda, algar, cocina y demás comodidades; hecha a todo costo y tasada en todos sus ramos en la suma de \$285 \$44 cent. oro; no se admitirán ofertas que no exceda de las dos terceras partes de su tasación.

Para ver las tasaciones y demás antecedentes, Calle de las Cámaras núm. 118 y 124, oficina del Actuario.

Nova—El mejor postor tendrá que obligar la cantidad de \$500 oro. La venta se efectuará el día arrojado indicado, en la misma propiedad, siendo las escrituras de primer orden, las que estarán de manifiesto para que las puedan ver los interesados, en el escritorio del rematador, Calle Zabaleta n.º 100.

23

9.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez Letrado de Comercio, y en los autos seguidos por D. Eduardo Fernopin contra D. Eusebio Ojeda, hago saber que el día 25 del corriente en la puerta de la Constitución del Juzgado y a las 3 de la tarde pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va a proceder a la venta en almoneda pública y a dinero de contado, de una finca situada en el pueblo del Carmelo en la calle del Comercio esquina a la calle Boca del Brabo, edificada en terreno de 44 metros 40 centímetros a la Boca del Brabo por 22 metros a la calle de Comercio, tasada en todos sus ramos en la cantidad de 6670 \$ con 36 cts. (seis mil seiscientos setenta pesos treinta y seis centésimos).

Y otra en el mismo pueblo en la calle del Carmelo esquina a la calle Constitución, edificada en terreno de 10 metros 40 centímetros a la Boca del Brabo y 21 metros 40 centímetros a la del Carmelo, tasada en la cantidad de 1333 \$ con 35 cts., formando ambas la suma de \$8003 con 74 cts. El mejor postor deberá consignar la suma de 100 \$.

Los antecedentes se encuentran en esta oficina a disposición de los interesados.—Montevideo, Abril 9 de 1878.—23 N. 10 13 p.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez L. de Comercio, hago saber que habiendo sido declarado en quiebra don Darío Sarriaga del Comercio de esta Plaza, se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, y se previene que no se le hagan entrega ni pagos al fallido o se pena de no quedar exonerados de sus obligaciones a los que lo efectúen. También se ordena que los que tengan bienes, muebles, efectos acciones del fallido, estén en la obligación de dar cuenta y Juzgado, se pena de ser tenidos como ocultadores y cómplices en la quiebra.—Montevideo, Octubre 29 de 1878.—José Luis Antuña, (hijo) Escribano Público.

ALMONEDA—Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martín, se hace saber al público que el día 28 del corriente de dos a tres de la tarde, a la puerta del Juzgado se procederá a vender en pública almoneda un terreno compuesto de sesientos veinte metros, treinta y tres centímetros, con el edificio que en él existe, sito en el Reducto de este Departamento, de propiedad de la sucesión de D. Pedro Menéndez, para pago de derechos judiciales, los que se adeuda al Estado. Tasado en la cantidad de 5,095 ps. 99 cts. Se previene a los que se interesen en su adquisición que no admitirán ofertas que no excedan de las dos terceras partes de su tasación y que el comprador en el acto de hacer la compra como garantía de ella debe consignar la cantidad de 200 \$ oro. Para más datos ocurrir a la oficina actuaria.—Montevideo, 14 de Noviembre de 1878.—Nicolas Lengua, Escribano Público.

JUZGADO DE COMERCIO—D. Manuel Mendoza y Cappa, previos los requisitos de derecho ha sido autorizado para ejercer el cargo de Contador Público en todo el territorio de la República.—Montevideo, Noviembre 13 de 1878.—Por mandato.—Eusebio Conzalez, Actuario.

n-8-14-6-p.

REMATES

José C. Vidal

POR LO QUE DEN

El domingo 17 del corriente de dos a tres de la tarde procederá a vender una casa en la calle Sarandí núm. 10 con 5 7/8 varas ó sean 5 mts. 47 milímetros de frente al Sud por 14 varas ó sean 12 mts. 28 milis. de fondo al Norte compuesta de seis piezas, cocina, y demás accesorios.

Para conocer y ver los títulos casa del Rematador, Colonia 244.

N. 13

Pablo Pareja

JUDICIAL

En la villa de la Unión—De una hermosa casa, con jardín y árboles frutales, situada en la esquina de las calles Juanicó y Artes.

El domingo 17 del corriente, a las una en punto de la tarde, se procederá a la venta, por orden del Sr. Juez L. Departamental, de una hermosa finca formando esquina en las calles Juanicó y Artes, edificada en un terreno de 536 metros cuadrados con 80 centímetros; con 6 piezas, algar, letrina, un magnífico parra, árboles frutales, etc., etc., tasada en la cantidad de pesos 3,920.10. No se admitirán ofertas que no exceda de las dos terceras partes ó sean \$ 2,613.40.

Títulos de propiedad inmejorables.

EN SEGUIDA—Un terreno situado en la calle de Artes, lindando con la hermosa casa-quinta del Sr. Bell, con 1551 metros cuadrados y 84 centímetros, con cerco de mamparas, un rancho, alamos, árboles frutales y jardín; tasado en pesos 919.10. No se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes ó sean \$ 612.72.

Las escrituras están a disposición de los interesados, en la Escribanía del Sr. Vila, en la Unión.

El comprador deberá abitar la cantidad de cien pesos en el acto de la venta.

N. 8.

Juan Favaro

JUDICIAL

DE UNA FINCA DE AUTOS

Situada en la calle de los Andes, n.º 324 perteneciente a la testamentaria de D. Marcelo Fournier.

TASACION SUMAMENTE BAJA

El Miércoles 27 del corriente mes de Noviembre a las 3 en punto de la tarde, se dará principio a la venta de la mencionada casa, dando por concluido el acto a las 4 en punto, por mandato del Sr. Juez L. Departamental Doctor D. Juan Zorrilla de San Martín y de conformidad de partes y con asistencia de los señores Aguacil y actuario del Juzgado, teniendo dicha finca 12 varas de frente por 22 de fondo, con 3 hermosas piezas de material, 3 de 1/2 de agua, caño maestro, empinado, vereda, algar, cocina y demás comodidades; hecha a todo costo y tasada en todos sus ramos en la suma de \$285 \$44 cent. oro; no se admitirán ofertas que no exceda de las dos terceras partes de su tasación.

Para ver las tasaciones y demás antecedentes, Calle de las Cámaras núm. 118 y 124, oficina del Actuario.

Nova—El mejor postor tendrá que obligar la cantidad de \$500 oro. La venta se efectuará el día arrojado indicado, en la misma propiedad, siendo las escrituras de primer orden, las que estarán de manifiesto para que las puedan ver los interesados, en el escritorio del rematador, Calle Zabaleta n.º 100.

23

9.

Por disposición del Dr. D. Adolfo Artagaveyia, Juez Letrado de Comercio, y en los autos seguidos por D. Eduardo Fernopin contra D. Eusebio Ojeda, hago saber que el día 25 del corriente en la puerta de la Constitución del Juzgado y a las 3 de la tarde pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va a proceder a la venta en almoneda pública y a dinero de contado, de una finca situada en el pueblo del Carmelo en la calle del Comercio esquina a la calle Boca del Brabo, edificada en terreno de 44 metros 40 centímetros a la Boca del Brabo por 22 metros a la calle de Comercio, tasada en todos sus ramos en la cantidad de 6670 \$ con 36 cts. (seis mil seiscientos setenta pesos treinta y seis centésimos).

Y otra en el mismo pueblo en la calle del Carmelo esquina a la calle Constitución, edificada en terreno de 10 metros 40 centímetros a la Boca del Brabo y 21 metros 40 centímetros a la del Carmelo, tasada en la cantidad de 1333 \$ con 35 cts., formando ambas la suma de \$8003 con 74 cts. El mejor postor deberá consignar la suma de 100 \$.

Los



# DENTISTAS AMERICANOS

## ZUGARRAMURDI Y C.

OFRECEN SUS SERVICIOS PROFESIONALES  
Dentaduras completas y parciales, chapa de oro y caucho, con y sin extracción de raíces, emplomaduras de oro y diferentes amalgamas

### TRABAJO GARANTIDO

HORAS DE OFICINA DE 3 A 5 DE LA TARDE

ZARAL NÚMERO 105, ESQUINA 25 DE MAYO

N. 7—perm.

## FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

### ITINERARIO DE VERANO

A REGIR DESDE EL 15 DE SETIEMBRE DE 1878

#### SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9	DÍAS DE FIESTA
	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
Central	6.10	7.00	14.30	4.30	6.00	1.30
Bella Vista	6.25	7.15	14.45	4.45	6.07	1.45
Itapúa	6.40	7.30	15.00	5.00	6.23	1.50
San Carlos	6.55	7.45	15.15	5.15	6.30	2.00
Independencia	7.10	8.00	15.30	5.30	6.43	2.15
San Andrés	7.25	8.15	15.45	5.45	6.53	2.25
Progreso	7.40	8.30	16.00	5.50	7.03	2.30
San Juan Sur	7.55	8.45	16.15	6.05	7.13	2.45
Estaciones	8.10	9.00	16.30	6.20	7.23	2.55
Sanja Lucia	8.25	9.15	16.45	6.35	7.33	3.05
de Agosto	8.40	9.30	17.00	6.50	7.43	3.15
de Agosto	8.55	9.45	17.15	7.05	7.53	3.25
Progreso	9.10	10.00	17.30	7.20	8.03	3.35
San Carlos	9.25	10.15	17.45	7.35	8.13	3.45
San Juan	9.40	10.30	18.00	7.50	8.23	3.55
de Agosto	9.55	10.45	18.15	8.05	8.33	4.05
San Carlos	10.10	11.00	18.30	8.20	8.43	4.15
San Juan	10.25	11.15	18.45	8.35	8.53	4.25
San Carlos	10.40	11.30	19.00	8.50	9.03	4.35
San Juan	10.55	11.45	19.15	9.05	9.13	4.45
San Carlos	11.10	12.00	19.30	9.20	9.23	4.55
San Juan	11.25	12.15	19.45	9.35	9.33	5.05
San Carlos	11.40	12.30	20.00	9.50	9.43	5.15
San Juan	11.55	12.45	20.15	10.05	9.53	5.25
San Carlos	12.10	13.00	20.30	10.20	10.03	5.35
San Juan	12.25	13.15	20.45	10.35	10.13	5.45
San Carlos	12.40	13.30	21.00	10.50	10.23	5.55
San Juan	12.55	13.45	21.15	11.05	10.33	6.05
San Carlos	1.10	14.00	21.30	11.20	10.43	6.15
San Juan	1.25	14.15	21.45	11.35	10.53	6.25
San Carlos	1.40	14.30	22.00	11.50	11.03	6.35
San Juan	1.55	14.45	22.15	12.05	11.13	6.45
San Carlos	2.10	15.00	22.30	12.20	11.23	6.55
San Juan	2.25	15.15	22.45	12.35	11.33	7.05
San Carlos	2.40	15.30	23.00	12.50	11.43	7.15
San Juan	2.55	15.45	23.15	13.05	11.53	7.25
San Carlos	3.10	16.00	23.30	13.20	12.03	7.35
San Juan	3.25	16.15	23.45	13.35	12.13	7.45
San Carlos	3.40	16.30	24.00	13.50	12.23	7.55
San Juan	3.55	16.45	24.15	14.05	12.33	8.05
San Carlos	4.10	17.00	24.30	14.20	12.43	8.15
San Juan	4.25	17.15	24.45	14.35	12.53	8.25
San Carlos	4.40	17.30	25.00	14.50	13.03	8.35
San Juan	4.55	17.45	25.15	15.05	13.13	8.45
San Carlos	5.10	18.00	25.30	15.20	13.23	8.55
San Juan	5.25	18.15	25.45	15.35	13.33	9.05
San Carlos	5.40	18.30	26.00	15.50	13.43	9.15
San Juan	5.55	18.45	26.15	16.05	13.53	9.25
San Carlos	6.10	19.00	26.30	16.20	14.03	9.35
San Juan	6.25	19.15	26.45	16.35	14.13	9.45
San Carlos	6.40	19.30	27.00	16.50	14.23	9.55
San Juan	6.55	19.45	27.15	17.05	14.33	10.05
San Carlos	7.10	20.00	27.30	17.20	14.43	10.15
San Juan	7.25	20.15	27.45	17.35	14.53	10.25
San Carlos	7.40	20.30	28.00	17.50	15.03	10.35
San Juan	7.55	20.45	28.15	18.05	15.13	10.45
San Carlos	8.10	21.00	28.30	18.20	15.23	10.55
San Juan	8.25	21.15	28.45	18.35	15.33	11.05
San Carlos	8.40	21.30	29.00	18.50	15.43	11.15
San Juan	8.55	21.45	29.15	19.05	15.53	11.25
San Carlos	9.10	22.00	29.30	19.20	16.03	11.35
San Juan	9.25	22.15	29.45	19.35	16.13	11.45
San Carlos	9.40	22.30	30.00	19.50	16.23	11.55
San Juan	9.55	22.45	30.15	20.05	16.33	12.05
San Carlos	10.10	23.00	30.30	20.20	16.43	12.15
San Juan	10.25	23.15	30.45	20.35	16.53	12.25
San Carlos	10.40	23.30	31.00	20.50	17.03	12.35
San Juan	10.55	23.45	31.15	21.05	17.13	12.45
San Carlos	11.10	24.00	31.30	21.20	17.23	12.55
San Juan	11.25	24.15	31.45	21.35	17.33	13.05
San Carlos	11.40	24.30	32.00	21.50	17.43	13.15
San Juan	11.55	24.45	32.15	22.05	17.53	13.25
San Carlos	12.10	25.00	32.30	22.20	18.03	13.35
San Juan	12.25	25.15	32.45	22.35	18.13	13.45
San Carlos	12.40	25.30	33.00	22.50	18.23	13.55
San Juan	12.55	25.45	33.15	23.05	18.33	14.05
San Carlos	1.10	26.00	33.30	23.20	18.43	14.15
San Juan	1.25	26.15	33.45	23.35	18.53	14.25
San Carlos	1.40	26.30	34.00	23.50	19.03	14.35
San Juan	1.55	26.45	34.15	24.05	19.13	14.45
San Carlos	2.10	27.00	34.30	24.20	19.23	14.55
San Juan	2.25	27.15	34.45	24.35	19.33	15.05
San Carlos	2.40	27.30	35.00	24.50	19.43	15.15
San Juan	2.55	27.45	35.15	25.05	19.53	15.25
San Carlos	3.10	28.00	35.30	25.20	20.03	15.35
San Juan	3.25	28.15	35.45	25.35	20.13	15.45
San Carlos	3.40	28.30	36.00	25.50	20.23	15.55
San Juan	3.55	28.45	36.15	26.05	20.33	16.05
San Carlos	4.10	29.00	36.30	26.20	20.43	16.15
San Juan	4.25	29.15	36.45	26.35	20.53	16.25
San Carlos	4.40	29.30	37.00	26.50	21.03	16.35
San Juan	4.55	29.45	37.15	27.05	21.13	16.45
San Carlos	5.10	30.00	37.30	27.20	21.23	16.55
San Juan	5.25	30.15	37.45	27.35	21.33	17.05
San Carlos	5.40	30.30	38.00	27.50	21.43	17.15
San Juan	5.55	30.45	38.15	28.05	21.53	17.25
San Carlos	6.10	31.00	38.30	28.20	22.03	17.35
San Juan	6.25	31.15	38.45	28.35	22.13	17.45
San Carlos	6.40	31.30	39.00	28.50	22.23	17.55
San Juan	6.55	31.45	39.15	29.05	22.33	18.05
San Carlos	7.10	32.00	39.30	29.20	22.43	18.15
San Juan	7.25	32.15	39.45	29.35	22.53	18.25
San Carlos	7.40	32.30	40.00	29.50	23.03	18.35
San Juan	7.55	32.45	40.15	30.05	23.13	18.45
San Carlos	8.10	33.00	40.30	30.20	23.23	18.55
San Juan	8.25	33.15	40.45	30.35	23.33	19.05
San Carlos	8.40	33.30	41.00	30.50	23.43	19.15
San Juan	8.55	33.45	41.15	31.05	23.53	19.25
San Carlos	9.10	34.00	41.30	31.20	24.03	19.35
San Juan	9.25	34.15	41.45	31.35	24.13	19.45
San Carlos	9.40	34.30	42.00	31.50	24.23	19.55
San Juan	9.55	34.45	42.15	32.05	24.33	20.05
San Carlos	10.10	35.00	42.30	32.20	24.43	20.15
San Juan	10.25	35.15	42.45	32.35	24.53	20.25
San Carlos	10.40	35.30	43.00	32.50	25.03	20.35
San Juan	10.55	35.45	43.15	33.05	25.13	20.45
San Carlos	11.10	36.00	43.30	33.20	25.23	20.55
San Juan	11.25	36.15	43.45	33.35	25.33	21.05
San Carlos	11.40	36.30	44.00	33.50	25.43	21.15
San Juan	11.55	36.45	44.15	34.05	25.53	21.25
San Carlos	12.10	37.00	44.30	34.20	26.03	21.35
San Juan	12.25	37.15	44.45	34.35	26.13	21.45
San Carlos	12.40	37.30	45.00	34.50	26.23	21.55
San Juan	12.55	37.45	45.15	35.05	26.33	22.05
San Carlos	1.10	38.00	45.30	35.20	26.43	22.15
San Juan	1.25	38.15	45.45	35.35	26.53	22.25
San Carlos	1.40	38.30	46.00	35.50	27.03	22.35
San Juan	1.55	38.45	46.15	36.05	27.13	22.45
San Carlos	2.10	39.00	46.30	36.20	27.23	22.55
San Juan	2.25	39.15	46.45	36.35	27.33	23.05
San Carlos	2.40	39.30	47.00	36.50	27.43	23.15
San Juan	2.55	39.45	47.15	37.05	27.53	23.25
San Carlos	3.10	40.00	47.30	37.20	28.03	23.35
San Juan	3.25	40.15	47.45	37.35	28.13	23.45
San Carlos	3.40	40.30	48.00	37.50	28.23	23.55
San Juan	3.55	40.45	48.15	38.05	28.33	24.05
San Carlos	4.10	41.00	48.30	38.20	28.43	24.15
San Juan	4.25	41.15	48.45	38.35	28.53	24.25
San Carlos	4.40	41.30	49.00	38.50	29.03	24.35
San Juan	4.55	41.45	49.15	39.05	29.13	24.45
San Carlos	5.10	42.00	49.30	39.20	29.23	24.55
San Juan	5.25	42.15	49.45	39.35	29.33	25.05
San Carlos	5.40	42.30	50.00	39.50	29.43	25.15
San Juan	5.55	42.45	50.15	40.05	29.53	25.25
San Carlos	6.10	43.00	50.30	40.20	30.03	25.35
San Juan	6.25	43.15	50.45	40.35	30.13	25.45
San Carlos	6.40	43.30	51.00	40.50	30.23	25.55
San Juan	6.55	43.45	51.15	41.05	30.33	26.05
San Carlos	7.10	44.00	51.30	41.20	30.43	26.15
San Juan	7.25	44.15	51.45	41.35	30.53	26.25
San Carlos	7.40	44.30	52.00	41.50	31.03	26.35
San Juan	7.55	44.45	52.15	42.05	31.13	26.45
San Carlos	8.10	45.00	52.30	42.20	31.23	26.55
San Juan	8.25	45.15	52.45	42.35	31.33	27.05
San Carlos	8.40	45.30	53.00	42.50	31.43	27.15
San Juan	8.55	45.45	53.15	43.05	31.53	27.25
San Carlos	9.10	46.00	53.30	43.20	32.03	27.35
San Juan	9.25	46.15	53.45	43.35	32.13	27.45
San Carlos	9.40	46.30	54.00	43.50	32.23	27.55
San Juan	9.55	46.45	54.15	44.05	32.33	28.05
San Carlos	10.10	47.00	54.30	44.20	32.43	28.15
San Juan	10.25	47.15	54.45	44.35	32.53	28.25
San Carlos	10.40	47.30	55.00	44.50	33.03	28.35
San Juan	10.55	47.45	55.15	45.05	33.13	28.45
San Carlos	11.10	48.00	55.30	45.20	33.23	28.55
San Juan	11.25	48.15	55.45	45.35	33.33	29.05
San Carlos	11.40	48.30	56.00	45.50	33.43	29.15
San Juan	11.55	48.45	56.15	46.05	33.53	29.25
San Carlos	12.10	49.00	56.30	46.20	34.03	29.35
San Juan	12.25	49.15	56.45	46.35	34.13	29.45
San Carlos	12.40	49.30	57.00	46.50	34.23	29.55
San Juan	12.55	49.45	57.15	47.05	34.33	30.05
San Carlos	1.10	50.00	57.30	47.20	34.43	30.15
San Juan	1.25	50.15	57.45	47.35	34.53	30.25
San Carlos	1.40	50.30	58.00	47.50	35.03	30.35
San Juan	1.55	50.45	58.15	48.05	35.13	30.45
San Carlos	2.10	5				